

 Supply and Services  
Canada

The Honourable Jean-Jacques Blais  
Minister

Approvisionnements et Services  
Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
ministre

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

April 16, 1981

No. 16

Return in stamped  
envelope to:

Canadian Government Publishing Centre  
Supply and Services Canada  
Hull, Québec, Canada  
K1A 0S9

# Liste hebdomadaire des publications du Gouvernement du Canada

16 avril 1981

N° 16

Retourner dans une  
enveloppe affranchie au:

Centre d'édition du gouvernement du Canada  
Approvisionnements  
et Services Canada  
Hull (Québec), Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659

Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing). Selective depositories should mark the items required on this List and return the marked List to the Canadian Government Publishing Centre.
- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of serials concerned to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.
- \* Sold by the Canadian Government Publishing Centre, Supply and Services Canada, Hull, Québec, Canada K1A 0S9
- † Distributed to non-depositories by author department. Selective depositories need not order these items from the author departments except in cases where the 40-day claim period has lapsed.

## MAILING LISTS

The two black dots (••) indicate that the serials concerned are sent as issued to those who have requested them through our Consolidated List of Periodicals. You do not have to order each issue as it appears in the Weekly Checklist if your name is on our mailing lists.

However, if you need a sample issue, mark the requested item with the word "sample". Samples are available only to depositories. If you wish to have your name added to one of our mailing lists, please make a separate request by letter and quote your depository library number. Thank you for your co-operation in this matter.

The publication requested on the Weekly Checklist has not been shipped for the reason shown by the defined code symbol.

- B See instructions concerning mailing lists — please apply separately by letter.
- D The allowed period for free distribution has expired — available from us by purchase only at price shown.
- E Permanently out of print.
- F None left in our stock — apply directly to author department in Ottawa.
- H Out of stock — will send when available.
- O Listed in error. Not available for distribution.
- R Publication shipped under separate cover.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

- Un exemplaire gratuit seulement sera envoyé aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais voulus, suivant les conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition). Les dépositaires sélectifs devraient cocher sur la Liste les items dont ils ont besoin et la renvoyer au Centre d'édition du gouvernement du Canada.
- Il existe une liste permanente des publications en série distribuées gratuitement aux personnes et organismes accrédités, suivant les conditions fixées par le C.T. 748136.
- \* En vente au Centre d'édition du gouvernement du Canada, Approvisionnements et Services Canada, Hull (Québec), Canada K1A 0S9
- † Distribué aux non-dépositaires par le ministère-auteur. Les dépositaires sélectifs n'ont pas besoin d'écrire aux ministères-auteurs pour obtenir ces items sauf dans le cas où la période de quarante jours est terminée.

## LISTES DE DISTRIBUTION

Les deux points noirs (••) signifient que les publications en série désirées sont expédiées régulièrement aux personnes qui en ont fait la demande par notre Liste générale des périodiques. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque publication reprise sur la Liste hebdomadaire si votre nom paraît sur nos listes de distribution.

Cependant si vous désirez avoir un numéro spécimen, veuillez l'indiquer par le mot «spécimen». Des spécimens ne sont disponibles qu'aux dépositaires. Si vous désirez recevoir une publication en série régulièrement et faire ajouter votre nom à nos listes de distribution, veuillez faire votre demande par écrit et citer votre numéro de bibliothèque de dépôt. Merci de votre collaboration.

La publication demandée sur la Liste hebdomadaire n'a pas été expédiée pour la raison indiquée par le symbole ci-après.

- B Voir instructions concernant les listes de distribution. Veuillez faire une demande écrite sous pli séparé.
- D La période de demande pour la publication est close. Le Centre d'édition peut vous la procurer au prix indiqué.
- E Définitivement épuisé.
- F Adressez-vous directement au ministère auteur, à Ottawa.
- H Épuisé — vous sera envoyé dès que disponible.
- O Inscrit sur la liste par erreur. Aucune distribution.
- R Publication expédiée sous pli séparé.

**WEEKLY  
CHECKLIST  
OF CANADIAN  
GOVERNMENT  
PUBLICATIONS**

**LISTE  
HEBDOMADAIRE  
DES PUBLICATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
DU CANADA**

No. 16  
April 13, to  
April 16, 1981

N° 16  
13 avril au  
16 avril 1981

For use by persons and libraries  
authorized to receive Canadian  
Government publications  
without charge.  
Please check desired publications  
and return within forty days.

A l'intention des personnes et  
des bibliothèques habilitées à recevoir  
gratuitement les publications  
du Gouvernement du Canada.  
Dans les quarante jours, retourner  
la Liste hebdomadaire cochée  
des publications que vous désirez.

Please read "Key to Distribution Symbols".

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

**I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS  
PUBLICATIONS DU PARLEMENT**

**STATUTES — STATUTS**

*Office consolidations  
Codifications administratives*

**Civilian War Pensions and Allowances Act, Part XI, R.S., c. C-20**  
amended by 1972, c. 12, 1974-75-76, c. 8, 1980, c. 19.  
Ottawa, 1981. 12p. 27cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries, available from: Paperwork Services Division, Administrative Services, Veterans Affairs Canada, Ottawa K1A 0P4.

**Free.**  
**ISBN 0-662-51102-6**      • †      **Cat. No. YX75-C-20-1976-11**

**Loi sur les pensions et allocations de guerre pour les civils,  
Partie XI, S.R., c. C-20 modifiée par 1972, c. 12, 1974-75-76,  
c. 8, 1980, c. 19. Ottawa, 1981. 12p. 27cm. Broché. Bilingue.**

Pour les non dépositaires, disponible: Systèmes de documents, Services administratifs, Affaires des anciens combattants Canada, Ottawa K1A 0P4.

**Gratuit.**  
**ISBN 0-662-51102-6**      • †      **N° de cat. YX75-C-20-1976-11**

**Loi sur les allocations aux anciens combattants, S.R., c. W-5**  
modifiée par c. 34 (2<sup>e</sup> suppl.), 1972, c. 12, 1973-74, c. 9,  
1974-75-76, cc. 8, 66 et 95, 1976-77, c. 28, 1980, c. 19.  
Ottawa, 1981. 38p. 27cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible: Systèmes de documents, Services administratifs, Affaires des anciens combattants Canada, Ottawa K1A 0P4.

**Gratuit.**  
**ISBN 0-662-51104-2**      • †      **N° de cat. YX75-W-5-1980**

**War Veterans Allowance Act, R.S., c. W-5 amended by c. 34 (2nd  
Supp.), 1972, c. 12, 1973-74, c. 9, 1974-75-76, cc. 8, 66 and  
95, 1976-77, c. 28, 1980, c. 19. Ottawa, 1981. 38p. 27cm.  
Paper cover. Bilingual.**

For non-depositaries, available from: Paperwork Services Division, Administrative Services, Veterans Affairs Canada, Ottawa K1A 0P4.

**Free.**  
**ISBN 0-662-51104-2**      • †      **Cat. No. YX75-W-5-1980**

**SENATE — SÉNAT**

**Debates, official report, daily edition.**

Vol. 128, Nos. 111-113, April 7-9, 1981.

**50¢ per copy. \$36 per year (Canada).**

**60¢ per copy. \$43.20 per year (other countries).**

• • \*

**Cat. No. Y3-321E**

**Minutes of proceedings, daily edition. Bilingual.**

Nos. 111-113, April 7-9, 1981.

**50¢ per copy. \$26 per year (Canada).**

**60¢ per copy. \$31.20 per year (other countries).**

• • \*

**Cat. No. Y4-321**

**Débats, compte rendu officiel, édition quotidienne.**

Vol. 128, nos. 111-113, 7-9 avril 1981.

**50¢ l'exemplaire. \$36 par année (Canada).**

**60¢ l'exemplaire. \$43.20 par année (autres pays).**

• • \*

**N° de cat. Y3-321F**

**Procès-verbaux, édition quotidienne. Bilingue.**

Nos. 111-113, 7-9 avril 1981.

**50¢ l'exemplaire. \$26 par année (Canada).**

**60¢ l'exemplaire. \$31.20 par année (autres pays).**

• • \*

**N° de cat. Y4-321**

**Committees — Comités**

**Comité spécial sur le Pipe-line du Nord, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Président: L'honorable Earl A. Hastings. Bilingue.**

**Fascicule concernant: le Bill C-60, intitulé: «Loi modifiant la Loi sur l'Office national de l'énergie».**

**Nº 12, le jeudi 19 mars 1981. 35p.**

**\$2.50 l'exemplaire (Canada).**

**\$3 l'exemplaire (autres pays).**

• • \*

**N° de cat. YC2-321/3-12**

**Special Committee on the Northern Pipeline, 1st session, 32nd parliament, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: The Honorable Earl A. Hastings. Bilingual.**

**Proceedings on: Bill C-60, intituled: "An Act to amend the National Energy Board Act".**

**No. 12, Thursday, March 19, 1981. 35p.**

**\$2.50 per copy (Canada).**

**\$3 per copy (other countries).**

• • \*

**Cat. No. YC2-321/3-12**

**Comité permanent des Banques et du commerce, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Président: L'honorable Salter A. Hayden. Bilingue.**

**Fascicule concernant: la teneur du Bill C-57, «Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise et la Loi sur la taxe d'accise et la Loi sur l'accise et prévoyant un impôt sur les revenus pétroliers».**

**Nº 40, le mardi 17 mars 1981. 30p.**

**\$2 l'exemplaire (Canada).**

**\$2.40 l'exemplaire (autres pays).**

• • \*

**N° de cat. YC11-321/1-40**

**Nº 41, le mardi 24 mars 1981. 25p.**

**\$2 l'exemplaire (Canada).**

**\$2.40 l'exemplaire (autres pays).**

• • \*

**N° de cat. YC11-321/1-41**

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 1st session, 32nd parliament, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: The Honourable Salter A. Hayden. Bilingual.**

**Proceedings on: the subject-matter of Bill C-57, "An Act to amend the Excise Tax Act and the Excise Act and to provide for a revenue tax in respect of petroleum and gas".**

**No. 40, Tuesday, March 17, 1981. 30p.**

**\$2 per copy (Canada).**

**\$2.40 per copy (other countries).**

• • \*

**Cat. No. YC11-321/1-40**

**No. 41, Tuesday, March 24, 1981. 25p.**

**\$2 per copy (Canada).**

**\$2.40 per copy (other countries).**

• • \*

**Cat. No. YC11-321/1-41**

**Comité permanent des Finances nationales**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Président: L'honorable Douglas D. Everett. Bilingue.

**Fascicule concernant: la teneur du Bill C-59, «Loi attribuant un pouvoir d'emprunt supplémentaire».**

N° 28, le jeudi 19 mars 1981. 26p.

Y compris le rapport du Comité.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. YC13-321/1-28

**Fascicule concernant: l'étude du budget supplémentaire (C) déposé au Parlement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1981.**

N° 29, le jeudi 19 mars 1981. 27p.

Y compris le rapport du Comité.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. YC13-321/1-29

**Standing Committee on National Finance**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Chairman: The Honourable Douglas D. Everett. Bilingual.

**Proceedings on: the examination of Bill C-59, "An Act to provide supplementary borrowing authority".**

No. 28, Thursday, March 19, 1981. 26p.

Including the report of the Committee.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries). ● ● \* Cat. No. YC13-321/1-28

**Proceedings on: the examination of supplementary estimates (C) laid before Parliament for the fiscal year ending March 31, 1981.**

No. 29, Thursday, March 19, 1981. 27p.

Including the report of the Committee.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries). ● ● \* Cat. No. YC13-321/1-29

**Comité permanent de la Santé, du bien-être et des sciences**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Président: L'honorable M. Lorne Bonnell. Bilingue.

**Fascicule concernant: l'étude de la teneur de la Loi de 1980 modifiant la législation sur les pensions, l'indemnisation et les allocations relatives à la guerre, aux militaires et aux civils, chapitre 19, Statutes du Canada, 1980.**

N° 4, le mardi 17 mars 1981. 29p.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. YC17-321/1-4

**Standing Committee on Health, Welfare and Science**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Chairman: The Honourable M. Lorne Bonnell. Bilingual.

**Proceedings respecting: the examination of the subject-matter of the Statute Law (Military and Civilian War Pensions, Compensation and Allowances) Amendment Act, 1980, Chapter 19, Statutes of Canada, 1980.**

No. 4, Tuesday, March 17, 1981. 29p.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries). ● ● \* Cat. No. YC17-321/1-4

**Comité permanent des Transports et des communications**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Président: L'honorable George I. Smith. Bilingue.

**Fascicule concernant: l'étude de la teneur de la Loi sur le transport des marchandises dangereuses, chapitre 36, Statutes du Canada, 1980.**

N° 11, le mardi 10 mars 1981. 19p.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. YC19-321/1-11

**Standing Committee on Transport and Communications**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: The Honourable George I. Smith. Bilingual.

**Proceedings respecting: the examination of the subject-matter of the Transportation of Dangerous Goods Act, Chapter 36, Statutes of Canada, 1980.**

N° 11, Tuesday, March 10, 1981. 19p.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries). ● ● \* Cat. No. YC19-321/1-11

**Comité permanent des Affaires juridiques et constitutionnelles**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. President: L'honorable H. Carl Goldenberg. Bilingue.

**Fascicule sur: Bill S-19, «Loi portant sur l'immunité des États étrangers devant les tribunaux».**

N° 10, le jeudi 19 mars 1981. 25p.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. YC24-321/1-10

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: The Honourable H. Carl Goldenberg. Bilingual.

**Proceedings on: Bill S-19, "An Act to provide for State Immunity in Canadian Courts".**

No. 10, Thursday, March 19, 1981. 25p.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries). ● ● \* Cat. No. YC24-321/1-10

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Committees — Comités

**Comité mixte permanent des Règlements et autres textes réglementaires**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Coprésidents: Sénateur John M. Godfrey; M. Perrin Beatty, C.P., député. Bilingue.

**Procès-verbaux et témoignages concernant: examen des textes réglementaires.**

N° 26, le jeudi 19 mars 1981. 62p.

\$3 l'exemplaire (Canada).

\$3.60 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. YC3-321/1-26

N° 27, le jeudi 26 mars 1981. 33p.

\$2.50 l'exemplaire (Canada).

\$3 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. YC3-321/1-27

**Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Joint Chairmen: Senator John M. Godfrey; Mr. Perrin Beatty, P.C., M.P. Bilingual.

**Minutes of proceedings and evidence respecting: review of statutory instruments.**

No. 26, Thursday, March 19, 1981. 62p.

\$3 per copy (Canada).

\$3.60 per copy (other countries). ● ● \* Cat. No. YC3-321/1-26

No. 27, Thursday, March 26, 1981. 33p.

\$2.50 per copy (Canada).

\$3 per copy (other countries). ● ● \* Cat. No. YC3-321/1-27

**Comité mixte spécial sur les Langues officielles**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Coprésidents: Sénateur Lowell Murray; M. Eymard G. Corbin, député. Bilingue.

**Procès-verbaux et témoignages concernant: rapports du Commissaire aux langues officielles — 1978 et 1979.**

N° 10, le mardi 24 mars 1981. 49p.

\$3 l'exemplaire (Canada).

\$3.60 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. YC3-321/2-10

N° 11, le mardi 31 mars 1981. 25p. Appendix, 32p.

\$3 l'exemplaire (Canada).

\$3.60 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. YC3-321/2-11

**pecial Joint Committee on Official Languages**, 1st session, 32nd parliament, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Joint Chairmen: Senator Lowell Murray; Mr. Eymard G. Corbin, M.P. Bilingual.

**Minutes of proceedings and evidence respecting: reports of the Commissioner of Official Languages — 1978 and 1979.**

No. 10, Tuesday, March 24, 1981. 49p.

\$3 per copy (Canada).

\$3.60 per copy (other countries). ● ● \*

Cat. No. YC3-321/2-10

No. 11, Tuesday, March 31, 1981. 25p. Appendix, 32p.

\$3 per copy (Canada).

\$3.60 per copy (other countries). ● ● \*

Cat. No. YC3-321/2-11

## HOUSE OF COMMONS — CHAMBRE DES COMMUNES

**Debates, official report**, daily edition.

Vol. 124, Nos. 177-181, April 6-10, 1981.

50¢ per copy. \$25 per year (individuals and all educational institutions in Canada).

50¢ per copy. \$65 per year (all others in Canada).

60¢ per copy. \$78 per year (other countries).

● ● \*

Cat. No. X3-321E

**Order paper and notices**, daily edition. Bilingual.

Nos. 178-182, April 7-13, 1981.

50¢ per copy. \$58 per year (Canada).

60¢ per copy. \$69.60 per year (other countries).

● ● \*

Cat. No. X4-321

**Votes and proceedings**, daily edition. Bilingual.

Nos. 177-181, April 6-10, 1981.

50¢ per copy. \$32 per year (Canada).

60¢ per copy. \$38.40 per year (other countries).

● ● \*

Cat. No. X5-321

**Debats, compte rendu officiel**, édition quotidienne.

Vol. 124, nos. 177-181, 6-10 avril 1981.

50¢ l'exemplaire. \$25 par année (les particuliers et toutes les maisons d'enseignement au Canada).

50¢ l'exemplaire. \$65 par année (les autres au Canada).

60¢ l'exemplaire. \$78 par année (autres pays).

● ● \*

N° de cat. X3-321F

**Feuilleton et avis**, édition quotidienne. Bilingue.

Nos. 178-182, 7-13 avril 1981.

50¢ l'exemplaire. \$58 par année (Canada).

60¢ l'exemplaire. \$69.60 par année (autres pays).

● ● \*

N° de cat. X4-321

**Procès-verbaux**, édition quotidienne. Bilingue.

Nos. 177-181, 6-10 avril 1981.

50¢ l'exemplaire. \$32 par année (Canada).

60¢ l'exemplaire. \$38.40 par année (autres pays).

● ● \*

N° de cat. X5-321

## Bills

**Bills de la Chambre des communes**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Bilingue.

\$239 par année (bills de la Chambre des communes et du Sénat) (Canada).

\$296.60 par année (bills de la Chambre des communes et du Sénat) (autres pays).

● ● \*

N° de cat. XB321

C-59.—**Loi de 1981-82 sur le pouvoir d'emprunt**. (Loi attribuant un pouvoir d'emprunt supplémentaire.) Adopté le 6 avril 1981. 2p.

50¢ l'exemplaire (Canada).

60¢ l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

N° de cat. XB321-59/3

C-222.—**Loi du référendum sur la peine capitale**. (Loi prévoyant un référendum national sur la peine capitale.) Première lecture, le 2 mai 1980. (M. Lawrence.) 41p.

\$4 l'exemplaire (Canada).

\$4.60 l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

N° de cat. XB321-222/1

C-233.—**Loi encourageant la participation des bénévoles dans la société canadienne**. Première lecture, le 2 mai 1980. (M. McLean.) 2p.

50¢ l'exemplaire (Canada).

60¢ l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

N° de cat. XB321-233/1

C-244.—**Loi concernant la frontière terrestre internationale entre le Canada et l'État de l'Alaska**. Première lecture, le 2 mai 1980. (M. Fulton.) 2p.

50¢ l'exemplaire (Canada).

60¢ l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

N° de cat. XB321-244/1

C-247.—**Loi modifiant la Loi sur la statistique**. Première lecture, le 2 mai 1980. (Mme MacDonald, Kingston et les îles.) 2p.

50¢ l'exemplaire (Canada).

60¢ l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

N° de cat. XB321-247/1

C-248.—**Loi sur l'énergie nucléaire**. (Loi prévoyant un délai pour le développement de l'énergie nucléaire au Canada afin de procéder, au sujet de cette énergie, à une enquête publique suivie d'un référendum.) Première lecture, le 2 mai 1980. (M. Blaikie.) 3p.

\$1 l'exemplaire (Canada).

\$1.20 l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

N° de cat. XB321-248/1

C-249.—**Loi sur la commission de conversion au système métrique**. (Loi concernant les mesures métriques (adaptation facultative).) Première lecture, le 2 mai 1980. (M. Scott, Hamilton-Wentworth.) 2p.

50¢ l'exemplaire (Canada).

60¢ l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

N° de cat. XB321-249/1

C-251.—**Loi modifiant la Loi sur les relations de travail dans la Fonction publique (interdiction de faire grève)**. Première lecture, le 2 mai 1980. (M. Gamble.) 1p.

50¢ l'exemplaire (Canada).

60¢ l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

N° de cat. XB321-251/1

C-283.—**Loi modifiant le Régime de pensions du Canada (pension d'invalidité)**. Première lecture, le 2 mai 1980. (M. Caccia.) 2p.

50¢ l'exemplaire (Canada).

60¢ l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

N° de cat. XB321-283/1

C-286.—**Loi concernant le jour du Patrimoine national**. Première lecture, le 2 mai 1980. (M. Allmand.) 2p.

50¢ l'exemplaire (Canada).

60¢ l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

N° de cat. XB321-286/1

C-297.—**Loi modifiant la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique et la Loi sur les relations de travail dans la Fonction publique (droits politiques)**. Première lecture, le 2 mai 1980. (M. Benjamin.) 2p.

\$1 l'exemplaire (Canada).

\$1.20 l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

N° de cat. XB321-297/1

C-346.—**Loi modifiant la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique et la Loi sur les relations de travail dans la Fonction publique (droits politiques)**. Première lecture, le 2 mai 1980. (M. Murphy.) 2p.

\$1 l'exemplaire (Canada).

\$1.20 l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

N° de cat. XB321-346/1

C-412.—**Loi modifiant la Loi électorale du Canada (campagne électorale faite par des non-résidents)**. Première lecture, le 2 mai 1980. (M. Rose.) 1p.

50¢ l'exemplaire (Canada).

60¢ l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

N° de cat. XB321-412/1

C-422.—**Loi concernant les prestations de sécurité de la vieillesse dans les Territoires du Nord-Ouest**. Première lecture, le 2 mai 1980. (M. Ittinar.) 1p.

50¢ l'exemplaire (Canada).

60¢ l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

N° de cat. XB321-422/1

C-436.—**Loi modifiant la Loi sur les Indiens (perte de statut)**. Première lecture, le 2 mai 1980. (Mme MacDonald, Kingston et les îles.) 1p.

50¢ l'exemplaire (Canada).

60¢ l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

N° de cat. XB321-436/1

**Bills of the House of Commons**, 1st session, 32nd parliament, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Bilingual.  
\$239 per year (**Bills of the House of Commons and Senate**) (Canada).  
\$296.10 per year (**Bills of the House of Commons and Senate**) (other countries).

• • \* **Cat. No. XB321**

**C-59.—Borrowing Authority Act, 1981-82.** (An Act to provide supplementary borrowing authority.) As passed April 6, 1981. 2p.

\$0¢ per copy (Canada).

\$0¢ per copy (other countries).

• • \* **Cat. No. XB321-59/3**

**C-222.—Capital Punishment Referendum Act.** (An Act to provide for a referendum on capital punishment.) First reading, May 2, 1980. (Mr. Lawrence.) 41p.

\$4 per copy (Canada).

\$4.50 per copy (other countries).

• • \* **Cat. No. XB321-222/1**

**C-233.—An Act to encourage the role of the voluntary sector in Canadian society.** First reading, May 2, 1980. (Mr. McLean.) 2p.

\$0¢ per copy (Canada).

\$0¢ per copy (other countries).

• • \* **Cat. No. XB321-233/1**

**C-244.—An Act respecting the International Land Boundary between Canada and the State of Alaska.** First reading, May 2, 1980. (Mr. Fulton.) 2p.

\$0¢ per copy (Canada).

\$0¢ per copy (other countries).

• • \* **Cat. No. XB321-244/1**

**C-247.—An Act to amend the Statistics Act.** First reading, May 2, 1980. (Miss MacDonald, Kingston and the Islands.) 2p.

\$0¢ per copy (Canada).

\$0¢ per copy (other countries).

• • \* **Cat. No. XB321-247/1**

**C-248.—Nuclear Power Act.** (An Act establishing a moratorium on the continued development of nuclear power in Canada for the purpose of establishing a public inquiry into nuclear power that is followed by a national referendum.) First reading, May 2, 1980. (Mr. Blaikie.) 3p.

\$1 per copy (Canada).

\$1.20 per copy (other countries).

• • \* **Cat. No. XB321-248/1**

**C-249.—Metric Conversion Commission Act.** (An Act respecting metric measurement (voluntary adaption).) First reading, May 2, 1980. (Mr. Scott, Hamilton-Wentworth.) 2p.

\$0¢ per copy (Canada).

\$0¢ per copy (other countries).

• • \* **Cat. No. XB321-249/1**

**C-251.—An Act to amend the Public Service Staff Relations Act (prohibiting right to strike).** First reading, May 2, 1980. (Mr. Gamble.) 1p.

\$0¢ per copy (Canada).

\$0¢ per copy (other countries).

• • \* **Cat. No. XB321-251/1**

**C-283.—An Act to amend the Canada Pension Plan (disability pension).** First reading, May 2, 1980. (Mr. Caccia.) 2p.

\$0¢ per copy (Canada).

\$0¢ per copy (other countries).

• • \* **Cat. No. XB321-283/1**

**C-286.—An Act respecting National Heritage Day.** First reading, May 2, 1980. (Mr. Allmand.) 2p.

\$0¢ per copy (Canada).

\$0¢ per copy (other countries).

• • \* **Cat. No. XB321-286/1**

**C-297.—An Act to amend the Public Service Employment Act and the Public Service Staff Relations Act (political rights).** First reading, May 2, 1980. (Mr. Benjamin.) 2p.

\$1 per copy (Canada).

\$1.20 per copy (other countries).

• • \* **Cat. No. XB321-297/1**

**C-346.—An Act to amend the Public Service Employment Act and the Public Service Staff Relations Act (political rights).** First reading, May 2, 1980. (Mr. Murphy.) 2p.

\$1 per copy (Canada).

\$1.20 per copy (other countries).

• • \* **Cat. No. XB321-346/1**

**C-412.—An Act to amend the Canada Elections Act (campaigning by non-residents).** First reading, May 2, 1980. (Mr. Rose.) 1p.

\$0¢ per copy (Canada).

\$0¢ per copy (other countries).

• • \* **Cat. No. XB321-412/1**

**C-422.—An Act respecting old age security benefits in Northwest Territories.** First reading, May 2, 1980. (Itinuar.) 1p.

\$0¢ per copy (Canada).

\$0¢ per copy (other countries).

• • \*

**Cat. No. XB321-422/1**

**C-436.—An Act to amend the Indian Act (loss of status).** First reading, May 2, 1980. (Miss MacDonald, Kingston and the Islands.) 1p.

\$0¢ per copy (Canada).

\$0¢ per copy (other countries).

• • \*

**Cat. No. XB321-436/1**

### Committees — Comités

**Comité spécial des Relations Nord-Sud**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Président: M. Herb Breau. Bilingue.

**Procès-verbaux et témoignages concernant: les relations entre pays développés et pays en voie de développement.**

**N° 28**, le mercredi 4 mars 1981 et le jeudi 19 mars 1981. 21p. Appendix, 12p.

Y compris le quatrième rapport à la Chambre.

\$2.50 l'exemplaire (Canada).

\$3 l'exemplaire (autres pays).

• • \*

**N° de cat. XC2-321/3-28**

**Special Committee on North-South Relations**, 1<sup>st</sup> session, 32<sup>d</sup> parliament, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: Mr. Herb Breau. Bilingual.

**Minutes of proceedings and evidence respecting: relations between developed and developing countries.**

**No. 28**, Wednesday, March 4, 1981 and Thursday, March 19, 1981. 21p. Appendix, 12p.

Including the fourth report to the House.

\$2.50 per copy (Canada).

\$3 per copy (other countries).

• • \*

**Cat. No. XC2-321/3**

**Comité spécial sur les Perspectives d'emploi pour les années 80**, 80, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Président: L'honorable Warren Allmand. Bilingue.

**Procès-verbaux et témoignages concernant: ordre de renvoi.**

**N° 31**, le vendredi 27 mars 1981. 22p. Appendix, 5p.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (autres pays).

• • \*

**N° de cat. XC2-321/4-31**

**Special Committee on Employment Opportunities for the '80s**, 1<sup>st</sup> session, 32<sup>d</sup> parliament, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: The Honourable Warren Allmand. Bilingual.

**Minutes of proceedings and evidence respecting: order of reference.**

**No. 31**, Friday, March 27, 1981. 22p. Appendix, 5p.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries).

• • \*

**Cat. No. XC2-321/4-31**

**Comité spécial sur une Société nationale du commerce**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Président: M. Jesse Flis. Bilingue.

**Procès-verbaux et témoignages concernant: ordre de renvoi.**

**N° 39**, le mercredi 25 mars 1981. 22p.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (autres pays).

• • \*

**N° de cat. XC2-321/6-39**

**Special Committee on a National Trading Corporation**, 1<sup>st</sup> session, 32<sup>d</sup> parliament, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: Mr. Jesse Flis. Bilingual.

**Minutes of proceedings and evidence respecting: order of reference.**

**No. 39**, Wednesday, March 25, 1981. 22p.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries).

• • \*

**Cat. No. XC2-321/6**

**Comité permanent des Affaires extérieures et de la défense nationale**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Président: M. Marcel Prud'homme. Bilingue.

**Procès-verbaux et témoignages concernant: budget supplémentaire (C) 1980-1981: crédit 10c — Services de défense sous la rubrique Défense nationale.**

N° 31, le jeudi 19 mars 1981. 31p. Appendice, 21p.

\$3 l'exemplaire (Canada).

\$3.60 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. XC11-321/1-31

**Procès-verbaux et témoignages concernant: ordre de renvoi se rapportant aux relations du Canada avec les pays de l'Amérique latine et des Antilles et ordre de renvoi se rapportant aux Forces armées de réserve.**

N° 33, le mardi 24 mars 1981. 14p.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. XC11-321/1-33

**Procès-verbaux et témoignages concernant: budget principal 1981-1982: crédit 1 sous la rubrique Défense nationale.**

N° 34, le jeudi 26 mars 1981. 29p. Appendix, 54p.

\$4 l'exemplaire (Canada).

\$4.80 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. XC11-321/1-34

N° 35, le mardi 31 mars 1981. 27p. Appendix, 1p.

\$2.50 l'exemplaire (Canada).

\$3 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. XC11-321/1-35

**Standing Committee on External Affairs and National Defence**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: Mr. Marcel Prud'homme. Bilingual.

**Minutes of proceedings and evidence respecting: supplementary estimates (C) 1980-81: Vote 10c — Defence Services under National Defence.**

No. 31, Thursday, March 19, 1981. 31p. Appendix, 21p.

\$3 per copy (Canada).

\$3.60 per copy (other countries). ● ● \* Cat. No. XC11-321/1-31

**Minutes of proceedings and evidence respecting: order of reference pertaining to Canada's relations with the countries of Latin America and the Caribbean and order of reference pertaining to the Armed Forces Reserves.**

No. 33, Tuesday, March 24, 1981. 14p.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries). ● ● \* Cat. No. XC11-321/1-33

**Minutes of proceedings and evidence respecting: main estimates 1981-82: Vote 1 under National Defence.**

No. 34, Thursday, March 26, 1981. 29p. Appendix, 54p.

\$4 per copy (Canada).

\$4.80 per copy (other countries). ● ● \* Cat. No. XC11-321/1-34

No. 35, Tuesday, March 31, 1981. 27p. Appendix, 1p.

\$2.50 per copy (Canada).

\$3 per copy (other countries). ● ● \* Cat. No. XC11-321/1-35

**Comité permanent de l'Agriculture**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Président: M. Maurice Bossy. Bilingue.

**Procès-verbaux et témoignages concernant: budget principal 1981-1982: crédit 1 — Programme de l'administration sous la rubrique Agriculture.**

N° 21, le mardi 31 mars 1981. 28p.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. XC12-321/1-21

**Standing Committee on Agriculture**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: Mr. Maurice Bossy. Bilingual.

**Minutes of proceedings and evidence respecting: main estimates 1981-82: Vote 1 — Administration Program under Agriculture.**

No. 21, Tuesday, March 31, 1981. 28p.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries). ● ● \* Cat. No. XC12-321/1-21

**Comité permanent des Comptes publics**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Président: M. Bill Clarke. Bilingue.

**Procès-verbaux et témoignages concernant: le rapport du Vérificateur général du Canada pour l'année financière terminée le 31 mars 1980 — chapitre 6 — Vérification intégrée — ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien.**

N° 27, le mardi 24 mars 1981. 29p. Appendix, 12p.

\$2.50 l'exemplaire (Canada).

\$3 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. XC16-321/1-27

N° 28, le jeudi 26 mars 1981. 27p.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. XC16-321/1-28

**Standing Committee on Public Accounts**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: Mr. Bill Clarke. Bilingual.

**Minutes of proceedings and evidence respecting: report of the Auditor General of Canada for the fiscal year ended March 31, 1980 — chapter 6 — Comprehensive audit — Department of Indian Affairs and Northern Development.**

No. 27, Tuesday, March 24, 1981. 29p. Appendix, 12p.

\$2.50 per copy (Canada).

\$3 per copy (other countries). ● ● \* Cat. No. XC16-321/1-27

No. 28, Thursday, March 26, 1981. 27p.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries). ● ● \* Cat. No. XC16-321/1-28

**Comité permanent des Prévisions budgétaires en général**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. President: M. Jean-Robert Gauthier. Bilingue.

**Procès-verbaux et témoignages concernant: budget principal 1981-1982: crédits 25 et 30 — Contrôleur général sous la rubrique Conseil du Trésor.**

N° 47, le jeudi 26 mars 1981. 24p.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. XC22-321/1-47

N° 48, le mardi 31 mars 1981. 23p.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. XC22-321/1-48

**Standing Committee on Miscellaneous Estimates**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: Mr. Jean-Robert Gauthier. Bilingual.

**Minutes of proceedings and evidence respecting: main estimates 1981-82: Votes 25 and 30 — Comptroller General under Treasury Board.**

No. 47, Thursday, March 26, 1981. 24p.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries). ● ● \* Cat. No. XC22-321/1-47

No. 48, Tuesday, March 31, 1981. 23p.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries). ● ● \* Cat. No. XC22-321/1-48

**Comité permanent des Bills privés en général et du règlement**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. President: M. Jean-Robert Gauthier. Bilingue.

**Procès-verbaux et témoignages concernant: Bill S-16, Loi concernant le Président de la Division de Lethbridge de l'Église de Jésus-Christ des saints des derniers jours.**

N° 3, le mercredi 25 mars 1981. 7p.

Y compris le cinquième rapport à la Chambre.

\$1 l'exemplaire (Canada).

\$1.20 l'exemplaire (autres pays). ● ● \* N° de cat. XC23-321/1-3

**Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders**, 1st session, 32nd parliament, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: Mr. Jean-Robert Gauthier. Bilingual.

**Minutes of proceedings and evidence respecting: Bill S-16, An Act respecting the President of the Lethbridge Stake of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints.**

No. 3, Wednesday, March 25, 1981. 7p.

including the fifth report to the House.

\$1 per copy (Canada).

\$1.20 per copy (other countries). ● ● \*

Cat. No. XC23-321/1-3

**Comité permanent des Finances, du commerce et des questions économiques**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Président: M. Bud Cullen. Bilingue.

**Procès-verbaux et témoignages concernant: Bill C-57, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise et la Loi sur l'accise et prévoyant un Impôt sur les revenus pétroliers.**

Nº 45, le mardi 24 mars 1981. 36p.

\$2.50 l'exemplaire (Canada).

\$3 l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

Nº de cat. XC26-321/1-45

Nº 46, le jeudi 26 mars 1981. 60p. Appendix, 5p.

\$3.50 l'exemplaire (Canada).

\$4.20 l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

Nº de cat. XC26-321/1-46

Nº 47, le mardi 31 mars 1981. 44p.

\$2.50 l'exemplaire (Canada).

\$3 l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

Nº de cat. XC26-321/1-47

Nº 48, le jeudi 2 avril 1981. 67p.

\$3.50 l'exemplaire (Canada).

\$4.20 l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

Nº de cat. XC26-321/1-48

**Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: Mr. Bud Cullen. Bilingue.

**Minutes of proceedings and evidence respecting: Bill C-57, An Act to amend the Excise Tax and the Excise Act and to provide for a revenue tax in respect of petroleum and gas.**

No. 45, Tuesday, March 24, 1981. 36p.

\$2.50 per copy (Canada).

\$3 per copy (other countries). ● ● \*

Cat. No. XC26-321/1-45

No. 46, Thursday, March 26, 1981. 50p. Appendix, 5p.

\$3.50 per copy (Canada).

\$4.20 per copy (other countries). ● ● \*

Cat. No. XC26-321/1-46

No. 47, Tuesday, March 31, 1981. 44p.

\$2.50 per copy (Canada).

\$3 per copy (other countries). ● ● \*

Cat. No. XC26-321/1-47

No. 48, Thursday, April 2, 1981. 67p.

\$3.50 per copy (Canada).

\$4.20 per copy (other countries). ● ● \*

Cat. No. XC26-321/1-48

**Comité permanent des Transports**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. President: M. Maurice A. Dionne. Bilingue.

**Procès-verbaux et témoignages concernant: budget principal 1981-1982: crédits 1 et 5 — Programme de l'administration centrale sous la rubrique Transports.**

Nº 24, le jeudi 26 mars 1981. 79p. Appendix, 5p.

\$4 l'exemplaire (Canada).

\$4.20 l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

Nº de cat. XC27-321/1-24

Nº 25, le mardi 31 mars 1981. 75p.

\$3.50 l'exemplaire (Canada).

\$4.20 l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

Nº de cat. XC27-321/1-25

**Standing Committee on Transport**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: Mr. Maurice A. Dionne. Bilingue.

**Minutes of proceedings and evidence respecting: main estimates 1981-82: Votes 1 and 5 — Departmental Administration Program under Transport.**

No. 24, Thursday, March 26, 1981. 79p. Appendix, 5p.

\$4 per copy (Canada).

\$4.80 per copy (other countries). ● ● \*

Cat. No. XC27-321/1-24

No. 25, Tuesday, March 31, 1981. 75p.

\$3.50 per copy (Canada).

\$4.20 per copy (other countries). ● ● \*

Cat. No. XC27-321/1-25

**Comité permanent des Pêches et des forêts**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. President: Mme Coline Campbell. Bilingue.

**Procès-verbaux et témoignages concernant: budget principal 1981-1982: crédit 1 sous la rubrique Pêches et Océans.**

Nº 25, le mardi 24 mars 1981. 27p.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

Nº de cat. XC29-321/1-25

Nº 26, le jeudi 26 mars 1981. 37p.

\$2.50 l'exemplaire (Canada).

\$3 l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

Nº de cat. XC29-321/1-26

**Standing Committee on Fisheries and Forestry**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: Miss Coline Campbell. Bilingue.

**Minutes of proceedings and evidence respecting: main estimates 1981-82: Vote 1 under Fisheries and Oceans.**

No. 25, Tuesday, March 24, 1981. 27p.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries). ● ● \*

Cat. No. XC29-321/1-25

No. 26, Thursday, March 26, 1981. 37p.

\$2.50 per copy (Canada).

\$3 per copy (other countries). ● ● \*

Cat. No. XC29-321/1-26

**Comité permanent de la Justice et des questions juridiques**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. President: M. Jean-Guy Dubois. Bilingue.

**Procès-verbaux et témoignages concernant: Bill C-43, Loi édictant la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels, modifiant la Loi sur la preuve au Canada et la Loi sur la Cour fédérale apportant des modifications corrélatives à d'autres lois.**

Nº 21, le mardi 24 mars 1981. 36p. Appendix, 31p.

\$3.50 l'exemplaire (Canada).

\$4.20 l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

Nº de cat. XC33-321/1-21

Nº 22, le mercredi 25 mars 1981. 40p. Appendix, 10p.

\$3 l'exemplaire (Canada).

\$3.60 l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

Nº de cat. XC33-321/1-22

Nº 23, le jeudi 26 mars 1981. 29p. Appendix, 25p.

\$3 l'exemplaire (Canada).

\$3.60 l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

Nº de cat. XC33-321/1-23

Nº 24, le mardi 31 mars 1981. 35p. Appendix, 11p.

\$2.50 l'exemplaire (Canada).

\$3 l'exemplaire (autres pays). ● ● \*

Nº de cat. XC33-321/1-24

**Standing Committee on Justice and Legal Affairs**, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: Mr. Jean-Guy Dubois. Bilingue.

**Minutes of proceedings and evidence respecting: Bill C-43, An Act to enact the Access to Information Act and the Privacy Act, to amend the Federal Court Act and the Canada Evidence Act, and to amend certain other Acts in consequence thereof.**

No. 21, Tuesday, March 24, 1981. 36p. Appendix, 31p.

\$3.50 per copy (Canada).

\$4.20 per copy (other countries). ● ● \*

Cat. No. XC33-321/1-21

No. 22, Wednesday, March 25, 1981. 40p. Appendix, 10p.

\$3 per copy (Canada).

\$3.80 per copy (other countries). ● ● \*

Cat. No. XC33-321/1-22

No. 23, Thursday, March 26, 1981. 29p. Appendix, 25p.

\$3 per copy (Canada).

\$3.80 per copy (other countries). ● ● \*

Cat. No. XC33-321/1-23

No. 24, Tuesday, March 31, 1981. 35p. Appendix, 11p.

\$2.50 per copy (Canada).

\$3 per copy (other countries). ● ● \*

Cat. No. XC33-321/1-24

**Comité permanent des Affaires indiennes et du développement du Nord canadien, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Président: M. Keith Penner. Bilingue.**

**Procès-verbaux et témoignages concernant: budget principal 1981-1982: crédit 1 sous la rubrique Affaires indiennes et Nord canadien.**

N° 22, le mardi 24 mars 1981. 26p.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (autres pays).

• • \*

N° de cat. XC35-321/1-22

**Procès-verbaux et témoignages concernant: budget principal 1981-1982: crédits 55, L60 et L65 — Programme des revendications des Autochtones sous la rubrique Affaires Indiennes et Nord canadien.**

N° 23, le jeudi 26 mars 1981. 96p.

\$4.50 l'exemplaire (Canada).

\$5.40 l'exemplaire (autres pays).

• • \*

N° de cat. XC35-321/1-23

**Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development, 1<sup>st</sup> session, 32nd parliament, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: Mr. Keith Penner. Bilingual.**

**Minutes of proceedings and evidence respecting: main estimates 1981-82: Vote 1 under Indian Affairs and Northern Development.**

No. 22, Tuesday, March 24, 1981. 26p.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries).

• • \*

Cat. No. XC35-321/1-22

**Minutes of proceedings and evidence respecting: main estimates 1981-82: Votes 55, L60 and L65 — Native Claims Program under Indian Affairs and Northern Development.**

No. 23, Thursday, March 26, 1981. 96p.

\$4.50 per copy (Canada).

\$5.40 per copy (other countries).

• • \*

N° de cat. XC35-321/1-23

**Comité permanent de l'Expansion économique régionale, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Président: M. Irénée Pelletier. Bilingue.**

**Procès-verbaux et témoignages concernant: budget principal 1981-1982: crédit 1 — Ministère sous la rubrique Expansion économique régionale.**

N° 19, le mardi 24 mars 1981. 28p.

\$2.50 l'exemplaire (Canada).

\$3 l'exemplaire (autres pays).

• • \*

N° de cat. XC39-321/1-19

**Procès-verbaux et témoignages concernant: budget principal 1981-1982: crédit 1 — Ministère (Région de l'Ontario) sous la rubrique Expansion économique régionale.**

N° 20, le mercredi 25 mars 1981. 29p. Appendix, 64p.

\$4.50 l'exemplaire (Canada).

\$5.40 l'exemplaire (autres pays).

• • \*

N° de cat. XC39-321/1-20

**Procès-verbaux et témoignages concernant: budget principal 1981-1982: crédit 1 — Ministère (Administration de réhabilitation des Prairies) sous la rubrique Expansion économique régionale.**

N° 21, le mardi 31 mars 1981. 27p.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (autres pays).

• • \*

N° de cat. XC39-321/1-21

**Standing Committee on Regional Development, 1<sup>st</sup> session, 32nd parliament, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: Mr. Irénée Pelletier. Bilingual.**

**Minutes of proceedings and evidence respecting: main estimates 1981-82: Vote 1 — Department under Regional Economic Expansion.**

No. 19, Tuesday, March 24, 1981. 28p.

\$2.50 per copy (Canada).

\$3 per copy (other countries).

• • \*

Cat. No. XC39-321/1-19

**Minutes of proceedings and evidence respecting: main estimates 1981-82: Vote 1 — Department (Ontario Region) under Regional Economic Expansion.**

No. 20, Wednesday, March 25, 1981. 29p. Appendix, 64p.

\$4.50 per copy (Canada).

\$5.40 per copy (other countries).

• • \*

Cat. No. XC39-321/1-20

**Minutes of proceedings and evidence respecting: main estimates 1981-82: Vote 1 — Department (Prairie Farm Rehabilitation Administration) under Regional Economic Expansion.**

No. 21, Tuesday, March 31, 1981. 27p.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries).

• • \*

Cat. No. XC39-321/1-21

**Comité permanent des Ressources nationales et des travaux publics, 1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Président: M. Ian Watson. Bilingue.**

**Procès-verbaux et témoignages concernant: Bill C-48, Loi réglementant les droits relatifs au pétrole et au gaz sur les terres du Canada et modifiant la Loi sur la production et la conservation du pétrole et du gaz.**

N° 36, le mardi 17 mars 1981. 35p. Appendix, 79p.

\$5 l'exemplaire (Canada).

\$6 l'exemplaire (autres pays).

• • \*

N° de cat. XC40-321/1-36

**Procès-verbaux et témoignages concernant: budget supplémentaire (C) 1980-1981: crédits 5c et 15c sous la rubrique Énergie, Mines et Ressources.**

N° 38, le jeudi 19 mars 1981. 58p.

\$3 l'exemplaire (Canada).

\$3.60 l'exemplaire (autres pays).

• • \*

N° de cat. XC40-321/1-38

**Procès-verbaux et témoignages concernant: Bill C-48, Loi réglementant les droits relatifs au pétrole et au gaz sur les terres du Canada et modifiant la Loi sur la production et la conservation du pétrole et du gaz.**

N° 39, le mardi 24 mars 1981. 48p. Appendix, 55p.

\$4.50 l'exemplaire (Canada).

\$5.40 l'exemplaire (autres pays).

• • \*

N° de cat. XC40-321/1-39

N° 40, le jeudi 26 mars 1981. 68p. Appendix, 28p.

\$4.50 l'exemplaire (Canada).

\$5.40 l'exemplaire (autres pays).

• • \*

N° de cat. XC40-321/1-40

**Standing Committee on National Resources and Public Works, 1<sup>st</sup> session, 32nd parliament, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981. Chairman: Mr. Ian Watson. Bilingual.**

**Minutes of proceedings and evidence respecting: Bill C-48, An Act to regulate oil and gas interests in Canada lands and to amend the Oil and Gas Production and Conservation Act.**

No. 36, Tuesday, March 17, 1981. 35p. Appendix, 79p.

\$5 per copy (Canada).

\$6 per copy (other countries).

• • \*

Cat. No. XC40-321/1-36

**Minutes of proceedings and evidence respecting: supplementary estimates (C) 1980-81: Votes 5c and 15c under Energy, Mines and Resources.**

No. 38, Thursday, March 19, 1981. 58p.

\$3 per copy (Canada).

\$3.60 per copy (other countries).

• • \*

Cat. No. XC40-321/1-38

**Minutes of proceedings and evidence respecting: Bill C-48, An Act to regulate oil and gas interests in Canada lands and to amend the Oil and Gas Production and Conservation Act.**

No. 39, Tuesday, March 24, 1981. 48p. Appendix, 55p.

\$4.50 per copy (Canada).

\$5.40 per copy (other countries).

• • \*

Cat. No. XC40-321/1-39

No. 40, Thursday, March 26, 1981. 68p. Appendix, 28p.

\$4.50 per copy (Canada).

\$5.40 per copy (other countries). ••\*

Cat. No. XC40-321/1-40

**Comité permanent de la Gestion et des services aux députés,**  
1<sup>re</sup> session, 32<sup>e</sup> parlement, 29-30 Élisabeth II, 1980-1981. Président: M. Robert C. Coates. Bilingue.

**Procès-verbaux et témoignages concernant: questions reliées aux services aux députés et budget supplémentaire (C) 1980-1981 — crédit 5c sous la rubrique Parlement.**

N<sup>o</sup> 1, le mercredi 23 avril 1980 au mercredi 18 mars 1981. 33p.  
Y compris le premier rapport à la Chambre.

\$2.50 l'exemplaire (Canada).

\$3 l'exemplaire (autres pays). ••\*

N<sup>o</sup> de cat. XC45-321/1-1

**Standing Committee on Management and Members' Services,**  
1<sup>st</sup> session, 32<sup>nd</sup> parliament, 29-30 Elizabeth II, 1980-1981.  
Chairman: Mr. Robert C. Coates. Bilingual.

**Minutes of proceedings and evidence respecting: matters pertaining to members' services and supplementary estimates (C) 1980-81 — Vote 5c under Parliament.**

No. 1, Wednesday, April 23, 1980 to Wednesday, March 18, 1981.

Including the first report to the House.

\$2.50 per copy (Canada).

\$3 per copy (other countries). ••\*

Cat. No. XC45-321/1-1

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE CANADA

**Canada agriculture.** Quarterly. Ottawa. Illus. 28cm. Paper cover.  
Articles in either English or French with abstracts in the other language.

Vol. 26, No. 1, Winter, 1981. 28p.

**Contents.**—The making of a research station.—Organic soil tests in Quebec.—Peanuts — a new Canadian industry.—The arrival of serum banking.—Lymphoid leukosis in chickens: a source of economic loss to be eliminated.—Measuring field persistence of herbicides using micro-plots.—Discovery of a sporulating state for the LTB snow mold.—Development of a commercial fruit dryer.—Genetic changes during 20 years of broiler breeding: a comparison of modern and "vintage" broilers.—High dietary energy can decrease reproductive performance in young beef bulls.—Grading eggs for albumen quality.—Snow management by swathing at alternate heights.

Free. ••†

Cat. No. A27-5/26-1

**Canada agriculture.** Trimestriel. Ottawa. Ill. 28cm. Broché. Textes en anglais ou en français, résumés dans la deuxième langue.

Vol. 26, n<sup>o</sup> 1, hiver 1981. 28p.

Sommaire.—Les analyses de sols organiques au Québec.

Gratuit. ••†

N<sup>o</sup> de cat. A27-5/26-1

**Bulbes à fleurs pour les Jardins canadiens**, révisé par Trevor J. Cole. Ottawa, 1959, révisé 1981. 46p. Ill. 23cm. Broché. (Publication 996F.)

Gratuit.

ISBN 0-662-91011-7

•†

N<sup>o</sup> de cat. A53-996/1981F

**Agriculture abroad.** Bi-monthly digest of agricultural policies and programs in various countries. Issued by the International Liaison Service, Agriculture Canada, in co-operation with the Trade Commissioner Service, Department of Industry, Trade and Commerce. Ottawa. 28cm. Paper cover. ISSN 0002-1717

Vol. 36, No. 1, February, 1981. 58p.

**Contents.**—Country reports: Britain; Arab Republic of Egypt; France; Pakistan; The Soviet Union; Yugoslavia.—Current world grains situation and outlook for 1981.—The world food problem.—The 35th Oxford Farming Conference.

Free. ••†

Cat. No. A77-3/36-1E

### CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

**Canadian Human Rights Commission, annual report, 1980.**  
Ottawa, 1981. English text, 115p. Graphs, map, organization chart, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Free. (Tabled.)

ISBN 0-662-51308-9

•†

Cat. No. HR1-1980

**Commission canadienne des droits de la personne, rapport annuel, 1980.** Ottawa, 1981. Texte français, 125p. Carte, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. Gratuit. (Déposé.)

ISBN 0-662-51308-9

•†

N<sup>o</sup> de cat. HR1-1980

### CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**CRTC: édition hebdomadaire des décisions et avis publics.**  
Ottawa. 27cm. Bilingue.

Réimpressions des décisions et avis publics publiés dans la Gazette du Canada partie I.

N.B.: Le titre et le numéro de volume ne sont pas imprimés dans la publication.

Vol. 115, n<sup>o</sup> 14, le 4 avril 1981. 26p.

\$2 l'exemplaire. \$100 par année (Canada).

\$2.40 l'exemplaire. \$120 par année (autres pays).

••\*

N<sup>o</sup> de cat. BC91-12/115-14

**CRTC weekly decisions, notices and announcements.** Ottawa. 27cm. Bilingue.

Reprints of decisions, notices and announcements of the CRTC published in the Canada Gazette, part I.

N.B.: Title and volume number do not appear on the publication.

Vol. 115, No. 14, April 4, 1981. 26p.

\$2 per issue. \$100 per year (Canada).

\$2.40 per issue. \$120 per year (other countries).

••\*

Cat. No. BC91-12/115-14

### CANADIAN TRANSPORT COMMISSION COMMISSION CANADIENNE DES TRANSPORTS

**Directory of Canadian commercial air services.** Re-issued every 2 months. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.

April 11, 1981.

\$8 per copy. \$48 per year (Canada).

\$9.60 per copy. \$57.60 per year (other countries).

••\*

Cat. No. TT51-1/1981-2

**Répertoire des services aériens commerciaux du Canada.** Émis à nouveau tous les deux mois. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue.

Le 11 avril 1981.

\$8 l'exemplaire. \$48 par année (Canada).

\$9.60 l'exemplaire. \$57.60 par année (autres pays).

••\*

N<sup>o</sup> de cat. TT51-1/1981-2

### CAPE BRETON DEVELOPMENT CORPORATION SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU CAP-BRETON

**Cape Breton Development Corporation, thirteenth annual report, year ending March 31, 1980.** Ottawa, 1981. English text, 49p. Graphs, illus., tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Free. (Tabled.)

ISBN 0-662-51226-X

•†

Cat. No. CC241

**La Société de développement du Cap-Breton, treizième rapport annuel, année terminée le 31 mars 1980.** Ottawa, 1981. Texte français, 51p. Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Gratuit. (Déposé.)  
ISBN 0-662-51226-X

• †

N° de cat. CC241-1980

## COMMUNICATIONS CANADA

### Arts and Culture Branch Direction générale des arts et de la culture

**Plan de recherche pour les arts plastiques au Canada.** Ottawa, 1981. Texte français, 14p. Graphique. 22cm. Broché. Bilingue.

Gratuit.  
ISBN 0-662-51291-X

• †

N° de cat. S2-96/1981

**A research plan for the visual arts in Canada.** Ottawa, 1981. English text, 14p. Chart. 22cm. Paper cover. Bilingual.

Free.  
ISBN 0-662-51291-X

• †

Cat. No. S2-96/1981

**Community infrastructure and participation in culture: a study of the effects of the supply of cultural facilities and resources on cultural participation in thirty-one Canadian communities,** by Barry deVille and Brian L. Kinsley, 1980. Prepared for the Research and Statistics Directorate, Arts and Culture Branch, Secretary of State, Ottawa, 1981. 31p. Figs., tables. 28cm. Plastic ring binder. Bilingue.

Free.  
ISBN 0-662-51292-8

• †

Cat. No. S2-97/1981

**Infrastructure des communautés et participation aux activités culturelles:** étude sur les effets de l'offre en installations et ressources culturelles sur la participation culturelle dans 31 communautés canadiennes, par Barry deVille et Brian L. Kinsley, 1980. Préparé pour la Direction de la recherche et des statistiques, Direction générale des arts et de la culture, Secrétariat d'État, Ottawa, 1981. Texte français, 38p. Figures, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

Gratuit.  
ISBN 0-662-51292-8

• †

N° de cat. S2-97/1981

## CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS CONSOMMATION ET CORPORATIONS

### Bureau of Corporate Affairs Bureau des corporations

**Canada corporations bulletin.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Vol. 11, No. 2, February, 1981. 179p.  
\$2 per copy. \$23 per year (Canada).  
\$2.40 per copy. \$27.60 per year (other countries).

• • \*

Cat. No. RG36-1/11-2

**Sociétés canadiennes, bulletin.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Vol. 11, n° 2, février 1981. 179p.  
\$2 l'exemplaire. \$23 par année (Canada).  
\$2.40 l'exemplaire. \$27.60 par année (autres pays).

• • \*

N° de cat. RG36-1/11-2

**Bulletin sur l'insolvabilité.** Publié par le Bureau du Surintendant des faillites. Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 1, n° 2, février 1981. 89p.  
Gratuit. • • †

N° de cat. RG36-4/1981-2

**Insolvency bulletin.** Issued by the Office of the Superintendent of Bankruptcy. Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 1, No. 2, February, 1981. 89p.

Free. • • †

Cat. No. RG36-4/1981-2

## Bureau of Intellectual Property Bureau de la propriété intellectuelle

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 109, n° 14, le 7 avril 1981. Brevets 1,098,651—1,099,050.

\$1.25 l'exemplaire. \$63 par année (Canada).

\$1.50 l'exemplaire. \$75.60 par année (autres pays).

• • \*

N° de cat. RG42-1/109-14

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 109, No. 14, April 7, 1981. Patents 1,098,651—1,099,050.

\$1.25 per copy. \$63 per year (Canada).

\$1.50 per copy. \$75.60 per year (other countries).

• • \*

Cat. No. RG42-1/109-14

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 28, n° 1380, le 8 avril 1981.

• • \*

N° de cat. RG42-2/28-1380

Vol. 28, n° 1381, le 15 avril 1981.

• • \*

N° de cat. RG42-2/28-1381

\$1.50 l'exemplaire. \$72 par année (Canada).

\$1.80 l'exemplaire. \$86.40 par année (autres pays).

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 28, No. 1380, April 8, 1981.

• • \*

Cat. No. RG42-2/28-1380

Vol. 28, No. 1381, April 15, 1981.

• • \*

Cat. No. RG42-2/28-1381

\$1.50 per copy. \$72 per year (Canada).

\$1.80 per copy. \$86.40 per year (other countries).

## EMERGENCY PLANNING CANADA PLANIFICATION D'URGENCE CANADA

**Basic rescue skills.** Ottawa, 1976, reprinted 1980. 43p. Figs. 18cm. Paper cover.

Free.

ISBN 0-662-00279-2

• †

Cat. No. D82-22/1976

**Techniques élémentaires du sauvetage.** Ottawa, 1976, réimprimé 1980. 43p. Figures. 18cm. Broché.

Gratuit.

ISBN 0-662-00280-6

• †

N° de cat. D82-22/1976F

## EMPLOYMENT AND IMMIGRATION EMPLOI ET IMMIGRATION

**International exchange programmes, 1981.** Issued by Youth and Native Employment Branch. Ottawa, 1981. English text, 19p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**N.B.:** The catalogue number (WH-3029) on the title page is not that of Supply and Services Canada.

Free.

ISBN 0-662-51282-0

• †

Cat. No. MP31-2/1981

**Programmes d'échanges internationaux, 1981.** Publié par la Direction générale de l'emploi des jeunes et des autochtones. Ottawa, 1981. Texte français, 19p. 28cm. Broché. Bilingue.

**N.B.:** Le numéro de catalogue (WH-3029F) imprimé sur la page de titre n'est pas celui d'Approvisionnements et Services Canada.

Gratuit.

ISBN 0-662-51282-0

• †

N° de cat. MP31-2/1981

**ENERGY, MINES AND RESOURCES**  
**ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES**

**Mineral Policy Sector**  
**Secteur de la politique minérale**

**Bulletin minéral.** Ottawa. Broché.

MR 189.—Réserves canadiennes au 1<sup>er</sup> janvier 1980: cuivre, nickel, plomb, zinc, molybdène, argent, or, par W. H. Laughlin. 1981. Texte français, 34p. Figures, tableaux.

\$2.50 l'exemplaire (Canada).

\$3 l'exemplaire (autres pays).

ISBN 0-660-50734-X      • \*      **N° de cat. M38-2/189**

**Mineral bulletin.** Ottawa. Paper cover.

MR 189.—Canadian reserves as of January 1, 1980: copper, nickel, lead, zinc, molybdenum, silver, gold, by W. H. Laughlin. 1981. English text, 32p. Figs., tables. 25cm. Paper cover. Bilingual.

\$2.50 per copy (Canada).

\$3 per copy (other countries).

ISBN 0-660-50734-X      • \*      **Cat. No. M38-2/189**

**Geological Survey of Canada**  
**Commission géologique du Canada**

**Paper.** Ottawa. 28cm. ISSN 0068-7650

80-22.—Paleoecology of John Klondike bog, Fisherman Lake region, southwest District of Mackenzie, by J. V. Matthews. 1980. 12p., 1 folded sheet (in envelope). Figs., plates, tables. Paper cover. (Résumé en français.)

\$3.50 per copy (Canada).

\$4.20 per copy (other countries).

ISBN 0-660-10864-X      • \*      **Cat. No. M44-80/22E**

**ENVIRONMENT CANADA — ENVIRONNEMENT CANADA**

**Inland Waters Directorate**  
**Direction des eaux intérieures**

**Detailed surface water quality data.** 28cm. Paper bound.

**Northwest Territories, 1974-1976.** Issued by Western and Northern Region, Water Quality Branch. Calgary, 1980. 127p. Map (folded), tables. (Title page and introduction bilingual.)

Free.

ISBN 0-662-51234-0      • †      **Cat. No. En36-430/5**

**Données détaillées sur la qualité des eaux de surface.** 28cm. Cartonné.

**Territories du Nord-Ouest, 1974-1976.** Publié par Région de l'Ouest et du Nord, Direction de la qualité des eaux. Calgary, 1980. 127p. Carte (pliée), tableaux. (Titre et introduction bilingues, texte en anglais.)

Gratis.

ISBN 0-662-51234-0      • †      **N° de cat. En36-430/5**

**Atmospheric Environment Service**  
**Service de l'environnement atmosphérique**

**Downwind: the acid rain story.** Ottawa, 1981. 20p. Bibliography, illus. in colour, maps. 28cm. Paper cover.

Free.

ISBN 0-662-11421-3      • †      **Cat. No. En56-56/1981E**

**L'odyssée des pluies acides.** Ottawa, 1981. 20p. Bibliographie, cartes, ill. en couleur. 28cm. Broché.

Gratis.

ISBN 0-662-91086-9      • †      **N° de cat. En56-56/1981F**

**Monthly record, meteorological observations in Eastern Canada.** Downsview, Ontario. 21cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0706-4063

Vol. 65, No. 9, September, 1980. 113p. Maps, tables.

\$2 per copy. \$19.50 per year (Canada).

\$2.40 per copy. \$23.40 per year (other countries).

• • \*

**Cat. No. En58-10/65-9**

**Résumé mensuel, données météorologiques pour le Canada oriental.** Downsview, Ontario. 21cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0706-4063

Vol. 65, no 9, septembre 1980. 113p. Cartes, tableaux.

\$2 l'exemplaire. \$19.50 par année (Canada).

\$2.40 l'exemplaire. \$23.40 par année (autres pays).

• • \*

**N° de cat. En58-10/65-9**

**Monthly record, meteorological observations in Western Canada.** Downsview, Ontario. 21cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0706-4071

Vol. 65, No. 9, September, 1980. 97p. Maps, tables.

\$2 per copy. \$19.50 per year (Canada).

\$2.40 per copy. \$23.40 per year (other countries).

• • \*

**Cat. No. En58-11/65-9**

**Résumé mensuel, données météorologiques pour le Canada occidental.** Downsview, Ontario. 21cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0706-4071

Vol. 65, no 9, septembre 1980. 97p. Cartes, tableaux.

\$2 l'exemplaire. \$19.50 par année (Canada).

\$2.40 l'exemplaire. \$23.40 par année (autres pays).

• • \*

**N° de cat. En58-11/65-9**

**Climatic perspectives:** a weekly review of Canadian climate. Downsview, Ontario. Tables, maps. 28cm. Processed.

The data shown in this publication are based on unverified reports from approximately 225 Canadian and 115 northern United States synoptic stations.

Vol. 3, No. 12, March 27, 1981.

Free. • • †

**Cat. No. En58-13/3-12**

Vol. 3, No. 13, April 3, 1981.

Free. • • †

**Cat. No. En58-13/3-13E**

**Perspectives climatiques:** une revue hebdomadaire du climat au Canada. Downsview, Ontario. Cartes, tableaux. 28cm. Polyco-  
pié.

Les données publiées dans ce bulletin sont extraites des observations non contrôlées qui nous parviennent d'environ 225 stations synoptiques canadiennes et 115 stations synoptiques situées dans la partie nord des Etats-Unis.

Vol. 3, n° 12, le 27 mars 1981.

Gratuit. • • †

**N° de cat. En58-13/3-12F**

Vol. 3, n° 13, le 3 avril 1981.

Gratuit. • • †

**N° de cat. En58-13/3-13F**

**Lands Directorate — Direction générale des terres**

**Direction générale des terres, publications, mars 1981.** Ottawa, 1981. Texte français, 22p. 28cm. Broché. Bilingue.

Gratis.

ISBN 0-662-51209-X      • †

**N° de cat. En72-3/1981**

**Lands Directorate publications, March, 1981.** Ottawa, 1981. English text, 20p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Free.

ISBN 0-662-51209-X      • †

**Cat. No. En72-3/1981**

**For land's sake,** by David M. Welch. Ottawa, 1981. 44p. Illus., maps. 22×28cm. Paper cover.

Contents.—The natural environment.—People and land.—Land for the future.

Lacks title page.

\$3.95 per copy (Canada).

\$4.75 per copy (other countries).

ISBN 0-660-10544-6      • †

**Cat. No. En72-6/1981**

**La sauvegarde de nos terres**, par David M. Welch. Ottawa, 1981. 46p. Cartes, ill. 22x28cm. Broché.

**Sommaire.**—L'environnement naturel.—Les terres et leurs habitants.—Des terres pour l'avenir.

**\$.95 l'exemplaire (Canada).**

**\$.75 l'exemplaire (autres pays).**

**ISBN 0-660-90416-0**

• \*

**N° de cat. En72-6/1981F**

### Parks Canada — Parcs Canada

**The court houses of Canada.** Ottawa, 1981. 19p. 23cm. Paper cover.

Identifies the photographs in the exhibit with the names of the court houses, the architects or artists, and the photograph credits.

**Free.**

**ISBN 0-662-11349-7**

• \*

**Cat. No. R64-116/1981E**

**Les palais de justice du Canada.** Ottawa, 1981. 21p. 23cm. Broché.

Renseignements sur les photographies faisant partie de l'exposition, notamment le nom de chaque palais de justice, de l'architecte ou de l'artiste qui l'a conçu ainsi que l'origine des photographies.

**Gratuit.**

**ISBN 0-662-91010-9**

• \*

**N° de cat. R64-116/1981F**

### FISHERIES AND OCEANS CANADA PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**Rapport des travaux effectués en vertu de la Loi sur le développement de la pêche, au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1979.** Ottawa, 1981. Texte français, 15p. 28cm. Broché. Bilingue.

Titre de la couverture: Loi sur le développement de la pêche, rapport annuel, 1978-1979.

**Gratuit. (Déposé.)**

**ISBN 0-662-51279-0**

• \*

**Cat. No. Fe1-21/1980**

**Report of operations under the Fisheries Development Act for the fiscal year ended March 31, 1979.** Ottawa, 1981. English text, 13p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Cover title: Fisheries Development Act, annual report, 1978-1979.

**Free. (Tabled.)**

**ISBN 0-662-51279-0**

• \*

**Cat. No. Fe1-21/1980**

**Pour un système de délivrance des permis de pêche commerciale sur la côte atlantique**, par C. R. Levelton. Ottawa, 1981. 89p. Annexes. Bibliographie, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

**Sommaire.**—Introduction et délimitation de l'étude.—Situation des ressources et répercussions générales sur la délivrance de permis pour la côte atlantique.—Examen de la compétence législative en matière de pêche.—Objectifs d'un système de délivrance des permis.—Raison d'être de la délivrance de permis de pêche à accès limité.—Éléments et problèmes principaux du système de délivrance des permis.—Cadre administratif pour la délivrance des permis.—Conclusions et recommandations.

**Gratuit.**

**ISBN 0-662-91145-8**

• \*

**N° de cat. Fe23-6/1981F**

**Toward an Atlantic coast commercial fisheries licensing system**, by C. R. Levelton. Ottawa, 1981. 95p. Appendices. References, tables. 28cm. Plastic ring binder.

**Contents.**—Resource situation and general implications for Atlantic coast licensing.—A review of legislative jurisdiction in fisheries.—Objectives of a licensing system.—Rationale for limited entry licensing.—Major elements and issues of the licensing system.—An administrative framework for licensing.—Conclusions and recommendations.

**Free.**

**ISBN 0-662-11496-5**

• \*

**Cat. No. Fe23-6/1981E**

**Canadian journal of fisheries and aquatic sciences.** Monthly. Ottawa, 26cm. Paper bound. Articles either in English or in French with abstracts in the other language. ISSN 0706-652X

Vol. 37, Index, 1980. Pp. 2371-2513.

The 1980 index contains a subject index, author index and list of publications.

• \*

**Cat. No. Fs93-7/37-13**

Vol. 38, No. 4, April, 1981. Pp. 381-484.

**Contents.**—Distribution of eggs by depth and vegetation type in Pacific herring (*Clupea harengus pallasi*) spawns in southern British Columbia.—Acute toxicity of nitrite to rainbow trout (*Salmo gairdneri*): effects of pH, nitrite species, and anion species.—Estimating growth parameters for Pacific halibut from mark-recapture data.—Oxygen requirements for growth of young coho (*Oncorhynchus kisutch*) and sockeye (*O. nerka*) salmon at 15°C.—Determination of sexual maturation stages of Atlantic salmon (*Salmo salar*) captured at sea.—Prediction of total phosphorus concentrations, chlorophyll a, and Secchi depths in natural and artificial lakes.—Application of a multispecies approach for assessing the population abundance and the age-structure of fish stocks.—Reproductive behavior of hybrid charr (*Salvelinus fontinalis* × *S. namaycush*).—Distribution of zooplankton populations within and adjacent to a thermal plume.—Stream periphyton development in relation to current velocity and nutrients.—Empirical relationships between phytoplankton and zooplankton biomass in lakes.—Immunoenzyme microscopy for differentiating among systemic bacterial pathogens of fish.—Capturing fish measurements and counts with calipers and probe interfaced with a computer or pocket calculator.—Effects of streamflow and upwelling on yield of wild coho salmon (*Oncorhynchus kisutch*) in Oregon.—Extraction of living meiofauna from marine sediments by centrifugation in a silica sol-sorbitol mixture.

• \*

**Cat. No. Fe93-7/38-4**

**\$5 per copy. \$52 per year (Canada).**

**\$6 per copy. \$62.40 per year (other countries).**

### Journal canadien des sciences halieutiques et aquatiques.

Mensuel. Ottawa. 26cm. Cartonné. Textes en anglais ou en français, avec résumés dans la deuxième langue. ISSN 0706-652X

Vol. 37, Index, 1980. Pp. 2371-2513

L'index pour 1980 comprend un répertoire des matières et des auteurs et une liste des publications.

• \*

**N° de cat. Fe93-7/37-13**

Vol. 38, n° 4, avril 1981. Pp. 381-484.

• \*

**N° de cat. Fe93-7/38-4**

**\$5 l'exemplaire. \$52 par année (Canada).**

**\$6 l'exemplaire. \$62.40 par année (autres pays).**

### HEALTH AND WELFARE CANADA SANTÉ ET BIEN-ÊTRE SOCIAL CANADA

#### Medical Services Branch

#### Direction générale des services médicaux

**National Native alcohol abuse program.** Ottawa, 1981. 48p. Illus. 18cm. Paper cover.

The essays in this pamphlet were written by Indian children of British Columbia. Photos courtesy of the Public Archives of Canada.

**Free.**

**ISBN 0-662-11478-7**

• \*

**Cat. No. H34-11/1981E**

#### Health Services and Promotion Branch

#### Direction générale des services et de la promotion de la santé

**Oral radiological services: report of the Working Group.** Prepared by the Working Group on Oral Radiological Services. 2nd edition. Ottawa, 1981. 108p. References, table. 28cm. Paper cover.

**Free.**

**ISBN 0-662-11464-7**

• \*

**Cat. No. H39-20/1981E**

### INDUSTRY, TRADE AND COMMERCE INDUSTRIE ET COMMERCE

**L'inventaire: publications à votre service.** Publié par la Direction de l'information. Ottawa, 1981. Texte français, 8p. 28cm. Broché. Bilingue.

La présente édition de l'inventaire comprend la liste à jour des publications du ministère de l'Industrie et du Commerce. Elle vise à aider les Délegations commerciales du Canada à faire connaître les produits et les services canadiens à l'étranger.

**Gratuit.**

**ISBN 0-662-51277-4**

• \*

**N° de cat. C2-68/1981**

**Taking stock: books at your service.** Issued by Public Information Directorate, Ottawa, 1981. English text, 8p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Lists available Department of Industry, Trade and Commerce publications designed to assist Trade Officers abroad in their efforts to promote and market Canadian products and services in foreign countries.

Free.

ISBN 0-662-51277-4

• ↑

Cat. No. C2-68/1981

**Foreign Investment Review Agency**  
*Agence d'examen de l'Investissement étranger*

**Foreign investment review.** Semi-annual. Ottawa. 28cm. Paper cover. ISSN 0702-6005

Vol. 4, No. 2, Spring, 1981. 31p.

**Contents.**—Quebec's new economic landscape.—Some practical advice on Canada's foreign investment review process.—New opportunities in Canadian banking.—A resurgent Canadian aerospace industry.—The Alaska Highway Gas Pipeline: not your everyday shopping list.—The canadianization of Brinco.—Capital investment projects in Canada.—Incentives to industry.—Statistical tables.

Free. • • ↑

Cat. No. Id52-1/4-2E

**L'investisseur étranger.** Semestriel. Ottawa. 28cm. Broché. ISSN 0702-5998

Vol. 4, n° 2, printemps 1981. 32p.

**Sommaire.**—L'économie du Québec: un nouveau visage.—Conseils pratiques aux investisseurs étrangers.—Quelques implications de la nouvelle Loi sur les banques.—L'ascension de l'industrie aéronautique canadienne.—Le projet du gazoduc de l'Alaska: une liste d'achats hors de l'ordinaire.—La canadianisation de la Brinco.—Projets d'investissement.—Stimulants industriels fédéraux.—Revue statistique.

Gratuit. • • ↑

N° de cat. Id52-1/4-2F

**JUSTICE CANADA**

**Guide canadien de rédaction législative française.** Ottawa, 1981. 84p. 28cm. Broché.

Le présent document a un triple objectif: faciliter la rédaction du texte français des projets de loi d'origine gouvernementale; faciliter la révision formelle de la version française des lois en vigueur; accélérer ces deux catégories de travaux.

**\$6.25 l'exemplaire (Canada).**

**\$7.50 l'exemplaire (autres pays).**

ISBN 0-660-90523-X

• \*

N° de cat. J2-36/1980F

**Canadian Unity Information Office**  
*Centre d'information sur l'unité canadienne*

**Le gouvernement du Canada à votre service en Saskatchewan.** Ottawa, 1981. Texte français, 75p. 21cm. Broché. Bilingue.

Gratuit.

ISBN 0-662-51238-3

• ↑

N° de cat. CP46-2/10-1981

**The Government of Canada at your service in Saskatchewan.** Ottawa, 1981. English text, 67p. 21cm. Paper cover. Bilingual.

Free.

ISBN 0-662-51238-3

• ↑

Cat. No. CP46-2/10-1981

**LABOUR CANADA — TRAVAIL CANADA**

**Qualité de la vie au travail: le rôle du surveillant,** par William A. Westley. Ottawa, 1981. 47p. Diagrammes, tableaux. 28cm. Broché.

Gratuit.

ISBN 0-662-91137-7

• ↑

N° de cat. L82-39/1981F

**Quality of working life: the role of the supervisor,** by William A. Westley. Ottawa, 1981. 42p. Charts, tables. 28cm. Paper cover.

Free.

ISBN 0-662-11489-2

• ↑

Cat. No. L82-39/1981E

**LAW REFORM COMMISSION OF CANADA**  
**COMMISSION DE RÉFORME DU DROIT DU CANADA**

**Rapport.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue.

15.—**Les critères de détermination de la mort.** 1981. Texte français, 37p.

Gratuit.

ISBN 0-662-51265-0

• ↑

N° de cat. J31-33/1981

**Report.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual.

15.—**Criteria for the determination of death.** 1981. English text, 35p.

Free.

ISBN 0-662-51265-0

• ↑

Cat. No. J31-33/1981

**Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes:** une étude de la procédure administrative du CRTC, par C. C. Johnston. Ottawa, 1981. 164p. 25cm. Cartonné. (Document d'étude. Série droit administratif.)

Gratuit.

ISBN 0-562-90705-1

• ↑

N° de cat. J32-3/29F

**NATIONAL ENERGY BOARD**  
**OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE**

**1980 annual report, National Energy Board.** Ottawa, 1981. 79p.

Graphs, maps, tables. 28cm. Paper cover.

Free. (Tabled.)

ISBN 0-662-11447-7

• ↑

Cat. No. NE1-1980E

**Rapport annuel, 1980, Office national de l'énergie.** Ottawa, 1981. 77p. Cartes, graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

Gratuit. (Déposé.)

ISBN 0-662-91105-9

• ↑

N° de cat. NE1-1980F

**NATIONAL LIBRARY — BIBLIOTHÈQUE NATIONALE**

**Canadian theses, 1975/76.** Ottawa, 1981. 207p. 28cm. Paper bound. Bilingual.

**\$25.95 per copy (Canada).**

**\$31.15 per copy (other countries).**

ISBN 0-660-50804-4

• \*

Cat. No. SN2-4/1976

**Thèses canadiennes, 1975/76.** Ottawa, 1981. 207p. 28cm. Cartonné. Bilingue.

**\$25.95 l'exemplaire (Canada).**

**\$31.15 l'exemplaire (autres pays).**

ISBN 0-660-50804-4

• \*

N° de cat. SN2-4/1976

**PUBLIC ARCHIVES CANADA**  
**ARCHIVES PUBLIQUES CANADA**

**Federal Archives Division**  
**Division des archives fédérales**

**Catalogue de recensements sur microfilm, 1666-1881,** par Thomas A. Hillman. Ottawa, 1981. 282p. 24cm. Cartonné. Bilingue.

Titre de la couverture: Recensements, 1666-1881.

**\$10 l'exemplaire (Canada).**

**\$12 l'exemplaire (autres pays).**

ISBN 0-660-50737-4

• \*

N° de cat. SA2-95/198

**Catalogue of census returns on microfilm, 1666-1881,** by Thomas A. Hillman. Ottawa, 1981. 282p. 24cm. Paper bound. Bilingual.

Cover title: Census returns, 1666-1881.

**\$10 per copy (Canada).**

**\$12 per copy (other countries).**

ISBN 0-660-50737-4

• \*

Cat. No. SA2-95

**PUBLIC SERVICE STAFF RELATIONS BOARD  
COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA  
FONCTION PUBLIQUE**

**Avantages sociaux et conditions de travail, Canada, 1980: principaux points des études sur la fréquence, les caractéristiques et les coûts.** Publié par le Bureau de recherches sur les traitements. Ottawa, 1981. 178p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-91149-0      • †      *Nº de cat. SR31-3 / 1980F*

**Employee benefits and working conditions, Canada, 1980: highlights of studies on prevalence, characteristics and costs.** Issued by the Pay Research Bureau. Ottawa, 1981. 169p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound.  
Free.  
ISBN 0-662-11500-7      • †      *Cat. No. SR31-3 / 1980E*

**QUEEN'S PRINTER — IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 27cm. Paper cover. Bilingue. ISSN 0045-4192  
Vol. 115, No. 14, April 4, 1981.  
• • \*      *Cat. No. SP2-1 / 115-14*  
Vol. 115, No. 15, April 11, 1981.  
• • \*      *Cat. No. SP2-1 / 115-15*

**75¢ per copy. \$25 per year (Canada, U.S.A., Mexico).**  
\$1 per copy. \$35 per year (other countries).

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 27cm. Broché. Bilingue. ISSN 0045-4192  
Vol. 115, no 14, le 4 avril 1981.  
• • \*      *Nº de cat. SP2-1 / 115-14*  
Vol. 115, no 15, le 11 avril 1981.  
• • \*      *Nº de cat. SP2-1 / 115-15*

**75¢ l'exemplaire. \$25 par année (Canada, É.-U., Mexique).**  
\$1 l'exemplaire. \$35 par année (autres pays).

**Canada gazette, part II. Statutory Instruments.** Semi-monthly. Ottawa. 27cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4206  
Vol. 115, No. 7, April 8, 1981.

**Special contents.**—Sun-Canadian Pipeline (Motor Gasoline) Order.—DEW Line Supply Order, 1981.—Special Area Order No. 3.—Immigration Exemption Regulations Nos. 5-6, 1981.—Immigration Visa Exemption Regulations Nos. 5-6, 1981.—Caribou Friendship Society Lease Regulations No. 1.—Air Transportation Tax Order.—Lubricating Oil Blending Stock Remission Order.—Darius-Leut Hutterian Church Remission Order.

**\$1.25 per copy. \$25 per year (Canada, U.S.A., Mexico).**

\$1.50 per copy. \$35 per year (other countries).

• • \*      *Cat. No. SP2-2 / 115-7*

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Semi-mensuel. Ottawa. 27cm. Broché. Bilingue. ISSN 0045-4206  
Vol. 115, no 7, le 8 avril 1981.

**Sommaire.**—Décret sur la Sun-Canadian Pipe-Line (essence à moteur).—Décret de 1981 sur l'approvisionnement du réseau avancé de pré-alerte.—Décret no 3 en conseil sur une zone spéciale.—Règlement de dispense Immigration no 5-6, 1981.—Règlement de dispense du visa.—Immigration n° 5-6, 1981.—Règlement no 1 sur la location de terres à la Caribou Friendship Society.—Décret sur la taxe de transport aérien.—Décret de remise sur les huiles de graissage, produits de base en vrac.—Décret de remise concernant la branche Darius-Leut de l'Église hutterite.

**\$1.25 l'exemplaire. \$25 par année (Canada, É.-U., Mexique).**

\$1.50 l'exemplaire. \$35 par année (autres pays).

• • \*      *Nº de cat. SP2-2 / 115-7*

**Canada gazette, part I. Extra.** Ottawa. 27cm. Bilingual.

Vol. 115, No. 18, March 27, 1981. Registrar General of Canada. 1p.

**50¢ per copy (Canada, U.S.A., Mexico).**

80¢ per copy (other countries).      • \*      *Cat. No. SP2-3 / 115-18*

Vol. 115, No. 19, April 6, 1981. Chief Electoral Officer, Canada Elections Act. 1p.

**50¢ per copy (Canada, U.S.A., Mexico).**

80¢ per copy (other countries).      • \*      *Cat. No. SP2-3 / 115-19*

**Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale.** Ottawa. 27cm. Bilingue.

Vol. 115, no 18, le 27 mars 1981. Registraire général du Canada. 1p.

**50¢ l'exemplaire (Canada, É.-U., Mexique).**

80¢ l'exemplaire (autres pays).      • \*      *Nº de cat. SP2-3 / 115-18*

Vol. 115, no 19, le 6 avril 1981. Directeur général des élections. Loi électorale du Canada. 1p.

**50¢ l'exemplaire (Canada, É.-U., Mexique).**

80¢ l'exemplaire (autres pays).      • \*      *Nº de cat. SP2-3 / 115-19*

**SCIENCE AND TECHNOLOGY  
SCIENCES ET TECHNOLOGIE**

**Biotechnologie: un plan de développement pour le Canada.**

Rapport du Groupe de travail sur la biotechnologie. Président: Maurice Brossard. Ottawa, 1981. 57p. 24cm. Broché.

Gratuit.

ISBN 0-662-91133-4      • †      *Nº de cat. ST31-9 / 1981F*

**Biotechnology: a development plan for Canada.** Report of the Task Force on Biotechnology. Chairman: Maurice Brossard. Ottawa, 1981. 51p. 24cm. Paper cover.

Free.

ISBN 0-662-11481-7      • †      *Cat. No. ST31-9 / 1981E*

**MOSST HQM demand methodology.** Ottawa, 1981. 49p. Bibliography, charts, tables. 28cm. Paper cover.

This paper describes the methodology of the highly qualified manpower demand model developed by MOSST.

Free.

ISBN 0-662-11485-X      • †      *Cat. No. ST41-3 / 1981-17-1E*

**SECRETARY OF STATE — SECRÉTARIAT D'ÉTAT**

**Liste des groupes de femmes, Canada, 1981.** Publiée par le Programme de promotion de la femme. Ottawa, 1981. 129p. 22cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

Gratuit.

ISBN 0-662-51289-8      • †      *Nº de cat. S2-54 / 1981*

**Listing of women's groups, Canada, 1981.** Issued by the Women's Programme. Ottawa, 1981. 129p. 22cm. Plastic ring binder. Bilingual.

Free.

ISBN 0-662-51289-8      • †      *Cat. No. S2-54 / 1981*

**Multiculturalism Directorate  
Direction du multiculturalisme**

**À la conquête du Nouveau Monde: histoire des Norvégiens du Canada,** par Gulbrand Loken. Traduit de l'anglais par J.-P. Parrensky. Montréal, 1981. 334p. Bibliographie, ill., tableaux. 23cm. Cartonné. (Histoire des peuples du Canada.)

**Sommaire.**—Première migration temporaire.—L'appel du Nouveau Monde.—De nouveaux sillons se tracent dans l'Ouest du Canada.—Tempêtes noires et années sombres.—À la recherche d'une identité au fil des ans.—Bilan du premier siècle d'occupation norvégienne.—Aujourd'hui et demain.

Publié par Le Cercle du Livre de France conjointement avec la division du multiculturalisme, Secrétariat d'État du Canada, et le Centre d'édition du gouvernement du Canada, ministère des Approvisionnements et Services Canada. Également disponible du Cercle du Livre de France.

**\$7.95 l'exemplaire (Canada).**

**\$9.65 l'exemplaire (autres pays).**

ISBN 2-89051-043-3      • \*      *Nº de cat. CI44-6 / 1981F*

**TRANSPORT CANADA — TRANSPORTS CANADA**

**Canadian Coast Guard  
Garde côtière canadienne**

**Avis aux navigateurs.** Hebdomadaire. Ottawa, 28cm. Broché.

Vol. 6, no 14, le 3 avril 1981.

Gratuit.      • • †

*Nº de cat. T34-14 / 1981-14F*

Vol. 6, n° 15, le 10 avril 1981.

Gratuit. ••†

N° de cat. T34-14/1981-15F

**Notices to mariners.** Weekly. Ottawa. 28cm. Paper cover.

Vol. 6, No. 14, April 3, 1981.

Free. ••†

Cat. No. T34-14/1981-14E

Vol. 6, No. 15, April 10, 1981.

Free. ••†

Cat. No. T34-14/1981-15E

#### **Civil Aeronautics — Aéronautique civile**

**Career: flight service specialist.** Ottawa, 1981. English text, 8p. Coloured illus. 14cm. Paper cover. Bilingual. (TP 2927)

Free.

ISBN 0-662-51303-7

•†

Cat. No. T54-31/1981

**Carrière: spécialiste de l'information de vol.** Ottawa, 1981. Texte français, 8p. Ill. en couleur. 14cm. Broché. Bilingue. (TP 2927)

Free.

ISBN 0-662-51303-7

•†

N° de cat. T54-31/1981

#### **TREASURY BOARD — CONSEIL DU TRÉSOR**

**Agreement between the Treasury Board of Canada and the Council of Graphic Arts Unions of the Public Service of Canada: group: printing operations (non-supervisory).** Expiry date: June 30, 1982. Ottawa, 1981. English text, 17p. Appendices. 28cm. Paper cover. Bilingual.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries).

ISBN 0-660-50822-2

•\*

Cat. No. BT42-1/1982

**Convention entre le Conseil du Trésor du Canada et le Conseil des Unions des Arts graphiques de la Fonction publique du Canada: groupe: service d'imprimerie (non-surveillants).** Date d'expiration: le 30 juin 1982. Ottawa, 1981. Texte français, 17p. Appendice. 28cm. Broché. Bilingue.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (other pays).

ISBN 0-660-50822-2

•\*

N° de cat. BT42-1/1982

**Agreement between the Treasury Board of Canada and the Professional Association of Foreign Service Officers: group: foreign service (all employees).** Expiry date: March 15, 1982. Ottawa, 1981. English text, 10p. Appendices. 28cm. Paper cover. Bilingual.

\$2 per copy (Canada).

\$2.40 per copy (other countries).

ISBN 0-660-50819-2

•\*

Cat. No. BT42-32/1982

**Convention entre le Conseil du Trésor du Canada et l'Association professionnelle des agents du service extérieur: groupe: service extérieur (tous les employés).** Date d'expiration: le 15 mars 1982. Ottawa, 1981. Texte français, 10p. Appendices. 28cm. Broché. Bilingue.

\$2 l'exemplaire (Canada).

\$2.40 l'exemplaire (other pays).

ISBN 0-660-50819-2

•\*

N° de cat. BT42-32/1982

#### **STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA**

##### **Periodic releases — Bulletins**

**Quotidien de Statistique Canada.** Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0380-6103

N.B.: Mauvais ISSN (0380-612X) imprimé dans la publication.

13-16 avril 1981.

\$120 par année (Canada).

\$144 par année (other pays). ••\*

N° de cat. CS11-001F

**Statistics Canada daily.** Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0380-612X

April 13-16, 1981.

\$120 per year (Canada).

\$144 per year (other countries). ••\*

Cat. No. CS11-001E

**Comptes nationaux des revenus et des dépenses.** Trimestriel

Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0318-708X

Vol. 28, n° 4, quatrième trimestre 1980. 67p.

\$6 l'exemplaire. \$24 par année (Canada).

\$7.20 l'exemplaire. \$28.80 par année (other countries).

••\*

N° de cat. CS13-001

**National income and expenditure accounts.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingue. ISSN 0318-708X

Vol. 28, No. 4, fourth quarter, 1980. 67p.

\$6 per copy. \$24 per year (Canada).

\$7.20 per copy. \$28.80 per year (other countries).

••\*

Cat. No. CS13-001

**Farm wages in Canada.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingue. ISSN 0703-2528

Vol. 42, No. 1, February, 1981. 4p.

\$2.50 per copy. \$10 per year (Canada).

\$3 per copy. \$12 per year (other countries).

••\*

Cat. CS21-002

**Salaire agricoles au Canada.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0703-2528

Vol. 42, n° 1, février 1981. 4p.

\$2.50 l'exemplaire. \$10 par année (Canada).

\$3 l'exemplaire. \$12 par année (other pays).

••\*

N° de cat. CS21-002

**The dairy review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingue. ISSN 0300-0753

Vol. 42, No. 2, February, 1981. 22p.

\$2.50 per copy. \$25 per year (Canada).

\$3 per copy. \$30 per year (other countries).

••\*

Cat. No. CS23-001

**La revue laitière.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0300-0753

Vol. 42, n° 2, février 1981. 22p.

\$2.50 l'exemplaire. \$25 par année (Canada).

\$3 l'exemplaire. \$30 par année (other pays).

••\*

N° de cat. CS23-001

**Inventories, shipments and orders in manufacturing industries.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingue. ISSN 0701-7367

Vol. 35, No. 1, January, 1981. 73p.

\$3.50 per copy. \$35 per year (Canada).

\$4.20 per copy. \$42 per year (other countries).

••\*

Cat. No. CS31-001

**Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0701-7367

Vol. 35, n° 1, janvier 1981. 73p.

\$3.50 l'exemplaire. \$35 par année (Canada).

\$4.20 l'exemplaire. \$42 par année (other pays).

••\*

N° de cat. CS31-001

**Huiles et corps gras.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0527-5911

Vol. 32, n° 2, février 1981. 2p.

\$1.50 l'exemplaire. \$15 par année (Canada).

\$1.80 l'exemplaire. \$18 par année (other pays).

••\*

N° de cat. CS32-001

**Oils and fats.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingue. ISSN 0527-5911

Vol. 32, No. 2, February, 1981. 2p.

\$1.50 per copy. \$15 per year (Canada).

\$1.80 per copy. \$18 per year (other countries).

••\*

Cat. No. CS32-001

- Stocks de fruits et de légumes.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-4289  
Vol. 45, n° 3, mars 1981. 8p.  
**\$1.50 l'exemplaire. \$15 par année (Canada).**  
**\$1.80 l'exemplaire. \$18 par année (autres pays).**
- • \* **Nº de cat. CS32-010**
- Stocks of fruit and vegetables.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-4289  
Vol. 45, No. 3, March, 1981. 8p.  
**\$1.50 per copy. \$15 per year (Canada).**  
**\$1.80 per copy. \$18 per year (other countries).**
- • \* **Cat. No. CS32-010**
- Footwear statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-707X  
Vol. 56, No. 2, February, 1981. 1p.  
**\$1.50 per copy. \$15 per year (Canada).**  
**\$1.80 per copy. \$18 per year (other countries).**
- • \* **Cat. No. CS33-002**
- La statistique de la chaussure.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-707X  
Vol. 56, n° 2, février 1981. 1p.  
**\$1.50 l'exemplaire. \$15 par année (Canada).**  
**\$1.80 l'exemplaire. \$18 par année (autres pays).**
- • \* **Nº de cat. CS33-002**
- Panneaux isolants rigides.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0318-7934  
Vol. 35, n° 2, février 1981. 3p.  
**\$1.50 l'exemplaire. \$15 par année (Canada).**  
**\$1.80 l'exemplaire. \$18 par année (autres pays).**
- • \* **Nº de cat. CS36-002**
- Insulating board.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0318-7934  
Vol. 35, No. 2, February, 1981. 3p.  
**\$1.50 per copy. \$15 per year (Canada).**  
**\$1.80 per copy. \$18 per year (other countries).**
- • \* **Cat. No. CS36-002**
- Asphalt roofing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-5786  
Vol. 33, No. 2, February, 1981. 4p.  
**\$1.50 per copy. \$15 per year (Canada).**  
**\$1.80 per copy. \$18 per year (other countries).**
- • \* **Cat. No. CS45-001**
- Papier-toiture asphalté.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-5786  
Vol. 33, n° 2, février 1981. 4p.  
**\$1.50 l'exemplaire. \$15 par année (Canada).**  
**\$1.80 l'exemplaire. \$18 par année (autres pays).**
- • \* **Nº de cat. CS45-001**
- Production and sales of phonograph records and pre-recorded tapes in Canada.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0706-229X  
Vol. 10, No. 2, February, 1981. 2p.  
**\$1.50 per copy. \$15 per year (Canada).**  
**\$1.80 per copy. \$18 per year (other countries).**
- • \* **Cat. No. CS47-004**
- Production et ventes de disques de phonographe et rubans pré-enregistrés au Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0706-229X  
Vol. 10, n° 2, février 1981. 2p.  
**\$1.50 l'exemplaire. \$15 par année (Canada).**  
**\$1.80 l'exemplaire. \$18 par année (autres pays).**
- • \* **Nº de cat. CS47-004**
- Gas utilities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-2329  
Vol. 22, No. 12, December, 1980. 15p.  
**\$2.50 per copy. \$25 per year (Canada).**  
**\$3 per copy. \$30 per year (other countries).**
- • \* **Cat. No. CS55-002**
- Services de gaz.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-2329  
Vol. 22, n° 12, décembre 1980. 15p.  
**\$2.50 l'exemplaire. \$25 par année (Canada).**  
**\$3 l'exemplaire. \$30 par année (autres pays).**
- • \* **Nº de cat. CS55-002**
- Communications.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0380-0334  
Vol. 11, n° 1.—**Statistique des télécommunications**, quatrième trimestre 1980. 1981. 3p.  
**\$1.50 l'exemplaire. \$15 par année (Canada).**  
**\$1.80 l'exemplaire. \$18 par année (autres pays).**
- • \* **Nº de cat. CS56-001**
- Communications.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0380-0334  
Vol. 11, No. 1.—**Telecommunication statistics**, fourth quarter, 1980. 1981. 3p.  
**\$1.50 per copy. \$15 per year (Canada).**  
**\$1.80 per copy. \$18 per year (other countries).**
- • \* **Cat. No. CS56-001**
- Radio broadcasting.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-2762  
Vol. 5, No. 1, January, 1981. 7p.  
**\$1.50 per copy. \$15 per year (Canada).**  
**\$1.80 per copy. \$18 per year (other countries).**
- • \* **Cat. No. CS56-003**
- Radiodiffusion.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-2762  
Vol. 5, n° 1, janvier 1981. 7p.  
**\$1.50 l'exemplaire. \$15 par année (Canada).**  
**\$1.80 l'exemplaire. \$18 par année (autres pays).**
- • \* **Nº de cat. CS56-003**
- The consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0703-9352  
Vol. 60, No. 3, March, 1981. 32p.  
**\$2.50 per copy. \$25 per year (Canada).**  
**\$3 per copy. \$30 per year (other countries).**
- • \* **Cat. No. CS62-001**
- L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0703-9352  
Vol. 60, n° 3, mars 1981. 32p.  
**\$2.50 l'exemplaire. \$25 par année (Canada).**  
**\$3 l'exemplaire. \$30 par année (autres pays).**
- • \* **Nº de cat. CS62-001**
- Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6146  
Vol. 53, n° 1, janvier 1981. 66p.  
**\$3.50 l'exemplaire. \$35 par année (Canada).**  
**\$4.20 l'exemplaire. \$42 per année (autres pays).**
- • \* **Nº de cat. CS63-005**
- Retail trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6146  
Vol. 53, No. 1, January, 1981. 66p.  
**\$3.50 per copy. \$35 per year (Canada).**  
**\$4.20 per copy. \$42 per year (other countries).**
- • \* **Cat. No. CS63-005**

**Construction statistics.** Ottawa. 28cm. Bilingual. (Service bulletin.)

ISSN 0705-5692

Vol. 4, No. 1.—**Annual expenditures in housing.** 1981. 3p.

Vol. 4, No. 2.—**Quarterly investment in housing.** 1981. 3p.

\$1.50 per copy. \$15 per year (Canada).

\$1.80 per copy. \$18 per year (other countries).

• • \*

Cat. No. CS64-003

**Statistique de construction.** Ottawa. 28cm. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0705-5692

Vol. 4, n° 1.—**Investissement annuel dans l'habitation.** 1981. 3p.

Vol. 4, n° 2.—**Investissement trimestriel dans l'habitation.** 1981. 3p.

\$1.50 l'exemplaire. \$15 par année (Canada).

\$1.80 l'exemplaire. \$18 par année (autres pays).

• • \*

N° de cat. CS64-003

**Exportations par marchandises.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. (Commerce du Canada.) ISSN 0318-238X

Vol. 38, n° 1, janvier 1981. 187p.

\$5 l'exemplaire. \$50 par année (Canada).

\$6 l'exemplaire. \$60 par année (autres pays).

• • \*

N° de cat. CS65-004

**Exports by commodities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. (Trade of Canada.) ISSN 0318-238X

Vol. 38, No. 1, January, 1981. 187p.

\$5 per copy. \$50 per year (Canada).

\$6 per copy. \$60 per year (other countries).

• • \*

Cat. No. CS65-004

**Importations par pays.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. (Commerce du Canada.) ISSN 0318-2606

Vol. 37, n° 4, janvier-décembre 1980. 261p.

\$7.50 l'exemplaire. \$30 par année (Canada).

\$8 l'exemplaire. \$36 par année (autres pays).

• • \*

N° de cat. CS65-006

**Imports by countries.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. (Trade of Canada.) ISSN 0318-2606

Vol. 37, No. 4, January-December, 1980. 261p.

\$7.50 per copy. \$30 per year (Canada).

\$8 per copy. \$36 per year (other countries).

• • \*

Cat. No. CS65-006

**International travel — advance information.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269

Vol. 34, No. 2, February, 1981. 2p.

\$1.50 per copy. \$15 per year (Canada).

\$1.80 per copy. \$18 per year (other countries).

• • \*

Cat. No. CS66-002

**Voyages internationaux — renseignements préliminaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269

Vol. 34, n° 2, février 1981. 2p.

\$1.50 l'exemplaire. \$15 par année (Canada).

\$1.80 l'exemplaire. \$18 par année (autres pays).

• • \*

N° de cat. CS66-002

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 58, n° 12, décembre 1980. 127p.

\$4 l'exemplaire. \$40 par année (Canada).

\$4.80 l'exemplaire. \$48 par année (autres pays).

• • \*

N° de cat. CS72-002

**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6936

Vol. 58, No. 12, December, 1980. 127p.

\$4 per copy. \$40 per year (Canada).

\$4.80 per copy. \$48 per year (other countries).

• • \*

Cat. No. CS72-002

**Rapport statistique sur l'application de la Loi sur l'assurance-chômage.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0382-4098

Vol. 39, n° 3, juillet-septembre 1980. 89p.

\$6 l'exemplaire. \$24 par année (Canada).

\$7.20 l'exemplaire. \$28.80 per année (autres pays).

• • \*

N° de cat. CS73-001

**Statistical report on the operation of the Unemployment Insurance Act.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0382-4098

Vol. 39, No. 3, July-September, 1980. 89p.

\$6 per copy. \$24 per year (Canada).

\$7.20 per copy. \$28.80 per year (other countries).

• • \*

Cat. No. CS73-001

**Statistique de l'état civil.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0317-3135

Vol. 28, n° 4, octobre-décembre 1980. 7p.

\$2.50 l'exemplaire. \$10 par année (Canada).

\$3 l'exemplaire. \$12 par année (autres pays).

• • \*

N° de cat. CS84-001

**Vital statistics.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingue. ISSN 0317-3135

Vol. 28, No. 4, October-December, 1980. 7p.

\$2.50 per copy. \$10 per year (Canada).

\$3 per copy. \$12 per year (other countries).

• • \*

Cat. No. CS84-001

**Canadian travel survey: Canadians travelling in Canada.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0709-4418

Vol. 1, No. 2, October-December, 1978. 26p.

\$4 per copy. \$16 per year (Canada).

\$4.80 per copy. \$19.20 per year (other countries).

• • \*

Cat. No. CS87-002

**Enquête sur les voyages canadiens: Canadiens voyageant au Canada.** Trimisiel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0709-4418

Vol. 1, n° 2, octobre-décembre 1978. 26p.

\$4 l'exemplaire. \$16 par année (Canada).

\$4.80 l'exemplaire. \$19.20 per année (autres pays).

• • \*

N° de cat. CS87-002

those institutions and individuals who do not enjoy Full or Selective Depository Status, the

**WEEKLY CHECKLIST  
OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS**

is available on an

**ANNUAL SUBSCRIPTION BASIS**

(\$52.00 Canada)  
(\$62.40 other countries)

This service is available by mail from:

Canadian Government Publishing Centre  
Supply and Services Canada  
Hull, Québec, Canada  
K1A 0S9

For those institutions and individuals who do not enjoy Full or Selective Depository Status, the WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS is available for information purposes only. Priced publications must be purchased from the Canadian Government Publishing Centre and may not be obtained free of charge.

Pour les collectivités et les personnes qui n'ont pas le statut de dépôt universel ou sélectif, la

**LISTE HEBDOMADAIRE  
DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA**

est disponible sous forme de

**SERVICE D'ABONNEMENT ANNUEL**

(\$52.00 Canada)  
(\$62.40 hors Canada)

Les abonnements à ce service sont adressés au:

Centre d'édition du gouvernement du Canada  
Approvisionnements et Services Canada  
Hull, Québec, Canada  
K1A 0S9

Pour les collectivités et les personnes qui n'ont pas le statut de dépôt universel ou sélectif, la LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA est disponible à titre de renseignement seulement. Les publications dont le prix est fixé, sont en vente au Centre d'édition du gouvernement du Canada et ne sont pas distribuées gratuitement.

**CANADIAN GOVERNMENT PUBLISHING CENTRE**

**KEY TELEPHONE NUMBERS**

Depository Services 997-0621

Telephone purchase orders 994-3475

Order adjustments 994-1308

Information on government publications 997-5362

**CENTRE D'ÉDITION DU GOUVERNEMENT DU CANADA**

**NUMÉROS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS**

Service de dépôt 997-0621

Commandes téléphoniques pour achat de publications 994-3475

Rectification des commandes 994-1308

Renseignements sur les publications du gouvernement 997-5362



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Publishing Centre,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Centre d'édition du gouvernement du Canada,  
Approvisionnements et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

LETTRE POUR LAISSEZ-VOUS EN PAIX

PARIS - 1990